

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Miércoles 7 de diciembre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.474

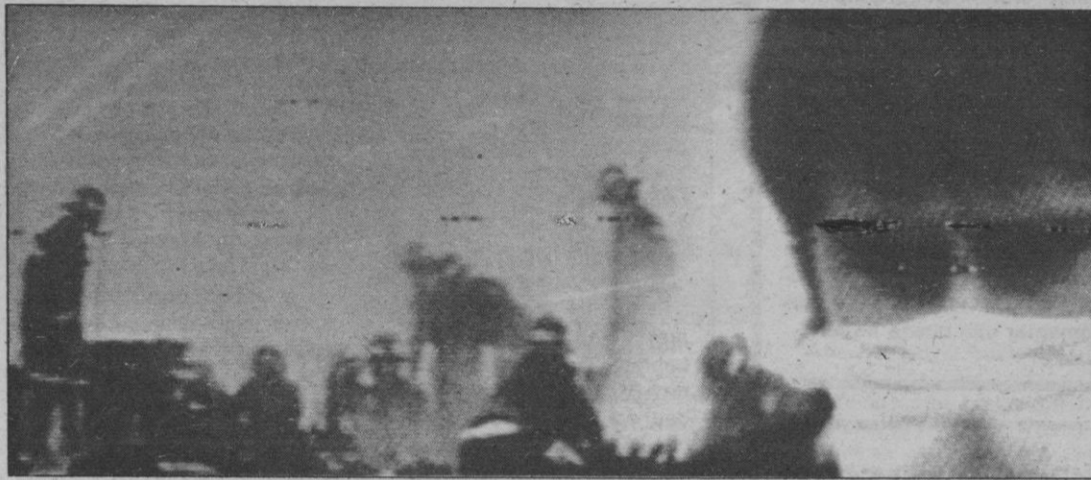
Esta mañana, a causa de la niebla

Cerca de un centenar de muertos en la colisión de dos aviones españoles en Barajas

Ambos aparatos chocaron cuando se disponían a despegar

Madrid.— Noventa y ocho muertos y unos 30 supervivientes es el balance provisional (a las dos de la tarde) del accidente ocurrido esta mañana al chocar en el aeropuerto de Barajas dos aviones cuando se disponían a despegar.

Los supervivientes pertenecen en su totalidad, al parecer, al avión Boeing 727 de Iberia, en el que viajaban —en dirección a Roma— 83 pasajeros y 9 tripulantes. En el DC-9 de Aviaco iban 37 pasajeros y 5 tripulantes.



Un momento del rescate de muertos y heridos, según la transmisión ofrecida por Televisión Española, de la que obtuvo esta fotografía Fernando Peñalosa

SE CRUZARON LOS DOS AVIONES

Madrid.— El «Boeing 727» de Iberia, iba con destino a Roma, y el DC-9 de Aviaco, hacia Santander. La colisión se ha producido a las 9,45 de esta mañana en la pista de Barajas.

El «727» de Iberia con destino a Roma y alrededor de 80 pasajeros a bordo, procedía a iniciar las maniobras de despegue cuando se cruzó en su camino el avión de Aviaco que, con una treintena de pasajeros, se dirigía a la cabecera de pista para iniciar el despegue.

El avión de Aviaco llevaba alrededor de 40 pasajeros y el de Iberia alrededor de 84.

CERRADO POR LA NIEBLA

El aeropuerto se encontraba cerrado por la niebla para los vuelos que tenían prevista su llegada a Madrid a primeras horas de la mañana. Aunque con retraso, algunos vuelos han podido salir con destino a otras capitales.

Diversos centros hospitalarios de Madrid han sido alertados para recibir las ambulancias que transportan desde la pista del aeropuerto los numerosos heridos que la colisión ha producido.

El Consejo de Ministros, que se encontraba reunido en el Palacio de la Moncloa, ha sido informado del suceso y el ministro de Transportes, Enrique Ba-

rón, ha abandonado momentáneamente la reunión para trasladarse al lugar de los hechos.

ALERTADOS TODOS LOS SERVICIOS DE SOCORRO

La Dirección General de Protección Civil ha alertado a todos los servicios de socorro por si fuera necesaria la ayuda y que se esta coordinando el envío de ambulancias al aeropuerto de Barajas, aunque, debido a la niebla, no se ha aconsejado la aproximación de helicópteros de rescate.

Un testigo presencial del accidente aéreo declaró haber visto restos humanos esparcidos por la pista del aeropuerto de Barajas.

El avión de Iberia está destrozado y de él quedan solo las turbinas y el tren principal, según ha manifestado un empleado del aeropuerto de Barajas que se encontraba en las proximidades.

Al parecer, la tripulación del avión de Iberia se encuentra ileso, aunque hay una azafata que no aparece, por el momento, según fuentes de la compañía aérea.

EL AVION DE AVIACO INTERCEPTO AL DE IBERIA

El accidente de los dos aviones se produjo al interceptar el aparato de «Aviaco» la carrera de despegue del avión de «Ibe-

(Continúa en la pág. 7)

ESTADOS UNIDOS RETIRARA LAS TROPAS DE GRANADA ANTES DE NAVIDAD

Washington.— Estados Unidos mantiene su plan para retirar sus tropas de la isla caribeña de Granada antes de las próximas Navidades, afirmó hoy Larry Speakes, portavoz de la Casa Blanca.

Otras fuentes gubernamentales indicaron también que no existe «ningún propósito» de prolongar más allá de lo previsto la presencia de las tropas en la isla caribeña.

Las mismas fuentes informaron que «Estados Unidos cumplió con su propósito de contribuir al restablecimiento del orden en Granada».

Uno de los primeros ministros caribeños, Kennedy Simmonds, del grupo insular Kitt Nevis, hizo vanos esfuerzos en Washington por conseguir la prórroga del plazo, que pidió ante el temor de que presuntos «fanáticos» alteren el orden en Granada.

Un grupo de estados isleños pidió la intervención militar en Granada a finales de octubre pasado, después de desatarse una situación de incertidumbre en ese país tras el derrocamiento y asesinato del primer ministro Maurice Bishop.—Efe

Dos accidentes ferroviarios, también esta mañana

Aranguren (Vizcaya).— Un muerto y dos heridos ha sido el resultado de un accidente ocurrido en Aranguren (Vizcaya) a las 9,50 horas, al hundirse el puente sobre el río Cádagua por el que en esos momentos pasaba el tren correo Bilbao-León.

El siniestro se produjo a la salida de la estación ferroviaria de Aranguren, justo en el momento en el que el tren correo intentaba atravesar el puente. Hacia la mitad del mismo se

vino abajo la estructura y la máquina descarriló, quedando suspendida en el centro del puente.—Efe

CHOQUE DE TRENES EN VICALVARO

Madrid.— Un tren de cercanías ha chocado con una locomotora a la entrada de la estación de Vicalvaro y ha ocasionado unos veinte heridos, según las primeras informaciones facilitadas a Efe por Renfe.

Reunido el Consejo de Ministros

Madrid.— La reunión del Consejo de Ministros ha comenzado pasadas las nueve de la mañana en el Palacio de la Moncloa, presidida por Felipe González.

SEGOVIA

Solemne conmemoración del aniversario de la Constitución, anoche, en el Ayuntamiento (Pág. 3)

Ha quedado formada una comisión diocesana para lucha contra el paro (Pág. 5)

Compás de espera informativo en el tema de las viviendas para gitanos (Pág. 3)

Otoño-Invierno

PRENDAS JUVENILES Y DEPORTIVAS: CHANDALLS-AFELPADOS; ANORAKS; CAZADORAS; PANTALONES; CAMISAS VILLELA; JERSEYS; TRAJES; AMERICANAS. Etc. Etc.

«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»

LOTERIA DE NAVIDAD

CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

La plaza de Santa Eulalia

Hablemos de una buena idea. Para los que transitamos a menudo por la calle de José Zorrilla, la proposición de que la plaza de Santa Eulalia se declare conjunto histórico-artístico ha supuesto un suspiro de alivio. Si la Comisión Provincial del Patrimonio está en ello es de suponer que no corre peligro. Ojalá sea así. Ojalá no corran peligro ni sus bancos de piedra, ni sus viejos árboles, ni la fuente, ni su aspecto entrañable y acogedor.

La verdad es que al mirar el último reducto agradable que va quedando en la calle, nos temíamos lo peor. Veíamos avanzar el cemento y las baldosas también hacia este pequeño espacio quizá pasado de moda, quizá decadente pero donde da gusto ver jugar a los niños. Los niños no pueden jugar a la peonza ni a las canicas en otras dos plazas de esta misma calle, donde un modernismo un tanto hortero pero sobre todo muy frío, ha acabado con la tierra. Todo gris de cemento.

Menos mal que no ha sido así en la plaza de Santa Eulalia. Menos mal que vamos a poder seguir contemplando desde la barandilla de la calle, ese lugar donde niños, pájaros y viejecitas se sienten a gusto, incluido el «kiosco de la esquina». Menos mal que hoy podemos comentar una buena noticia.

Cartas de los lectores

El Insalud puntualiza sobre un acuerdo de la F.E.S.

Sr. Director:

Después de leer en su periódico una reseña sobre la reunión celebrada por la F.E.S., en la que se manifiesta la preocupación de esta organización por unos temas sanitarios relacionados con la provincia de Segovia, he de manifestar independientemente de las explicaciones técnicas, sanitarias, económicas y sociales, nuestra sorpresa, pues esta agrupación de empresarios tiene dos representantes en la Comisión Ejecutiva de Insalud, donde se debatieron

esos temas concretos, según consta en acta y donde dichos representantes dieron como lógicas las explicaciones aportadas por esta Dirección Provincial.

Espero que dicha agrupación solicite información a sus representantes en la Comisión Ejecutiva Provincial y comprueben que si bien en esta provincia hay temas sanitarios preocupantes, no son precisamente lo que esta agrupación manifiesta.

Finalmente, creo necesario agradecer a la F.E.S., su preocupación por la sanidad en la provincia, e invitarle a que a través de sus representantes en la Comisión Ejecutiva del Insalud, al igual que al resto de las representaciones sociales, ejerzan el derecho y el deber de exigirle a la Administración toda la información que precisen, y que creo poder manifestar que nunca les fue negada.

EDUARDO VIGIL MARTIN
Director provincial

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS
MUEBLES LAZARO
SAN FRANCISCO, 34
(Frente clínica doctor Gila)

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

No pida una
batería
exija...

Tudor

De derechas, con perdón

Por Eloísa Torres y Amalio Salvador

Este período de la transición está siendo tan pródigo y fecundo en fenómenos sociales y esperpentos políticos que sería bueno poseer la visión conceptual y sentido irónico de Quevedo, la narrativa de Galdós, el espíritu crítico de Larra o la intuición y descripción de personajes, modos y maneras sociales de la pluma de Emilio Romero, para sentirlos, verlos, decirlos, gozarlos y hasta sufrirlos y llorarlos.

Debe ser lujurioso para un observador y comentarista político mirar desde la atalaya de la imparcialidad y sin compromiso alguno esa selva, donde cada día salta un tema y aparece un personaje, cuyo enredo le confiere actualidad.

La derecha siempre es noticia, aunque callada y en silencio, su presencia en la sociedad resulta inquietante e imprevisible. Hace unas fechas hablaba Tussel en un artículo de ABC que en España la realidad era que había dos derechas y, refiriéndose a este artículo, a Emilio Romero le parecía que sólo dos podían resultar en un esfuerzo de síntesis y por razones metodológicas. Nosotros, que en dos ocasiones, desde esta página, hemos escrito sobre la derecha, una «con preocupación» y otra «con más preocupación», estamos llegando a la conclusión de que en España no hay ninguna, para bien o para mal.

Y es que en este país a por la derecha se ha ido. Desde la izquierda son comprensibles los ataques frontales, su literatura irónica y sus desahogos venenosos, porque la derecha estaba en una situación de privilegio y poder, que ellos apetecían y querían ocupar y, donde, ahora instalados, se encuentran dichosos; y esto era parte del juego democrático y una de esas sucias obligaciones, que tolera eso, que hoy se llama ética y política y que no tiene nada que ver con esa otra ética, compendio de derechos y deberes, al margen de situaciones personales ni partidistas. Pero lo grave de la derecha no es esto; son las infidelidades de los suyos, de los que en ella nacieron, porque allí estaban y disfrutaban sus padres, muchos en actitud de adoración al «dictador», de cuyo culto también ellos han participado; de los que, gracias a ella, estudiaron en universidades y pudieron equiparse intelectualmente, mientras otros lo hacían posible trabajando en el campo o en la mina; de los que gozaron de sus prebendas y de los que también, gracias a ella, tienen hoy un «status» social y

económico, donde, por supuesto, no se asoman ni la necesidad, la privación o el paro.

Entre los unos, con su literatura enrarecida, intencionada, sádica y viperina y los desaciertos, desconciertos, feos y ascos de los otros, han logrado presentar la imagen, a todas luces injusta, de una derecha retrógrada, arcaica, montañesa, antediluviana, inmovilista, dictatorial, inculta, explotadora y sin otra razón social que su egoísmo y, a la que los más amables llaman dura y pura.

Y el que en la democracia de la paz y la libertad quiera significarse como de derechas, ha de pedir antes perdón e inmediatamente quedará calificado de ultra, facha, carca, sometido a inspección y vigilancia social y políticamente clasificado como «sujeto vitando».

Por eso, hoy, si alguien pretende hacer su presencia en el escenario político del momento actual, procedente de la derecha, ha de olvidar su origen, mitigar su historia y estar dispuesto a someterse, en un esfuerzo darwiniano, a un proceso evolutivo que supone llegar hasta el centro y encontrarse en condiciones de sentarse y descansar en los linderos, donde se atrincheran y recuesta el socialismo.

El fenómeno tiene algo de inconsciente e inconsecuente y mucho de insensato y preocupante. Se ha silenciado, orillado y catapultado intencionadamente una parcela de la sociedad española, donde están los hombres capaces de sacar a España adelante por su edad, entre los cincuenta y setenta años, edad que marca la maduración de los ejecutivos del mundo occidental, su equipamiento técnico y su experiencia avalada por el desarrollo económico a que fueron capaces de llevar a España. De ellos queda un solo superviviente, ese titán invencible que se llama Fraga, hoy jefe de la oposición, más necesitado que apoyado y amado por los que le rodean, y que sabe mucho de aquellos hombres con los que responsabilizó espléndidas tareas de gobierno.

Y esto se ha producido, por parte de la izquierda a instancias de su revanchismo y por el único pecado, en aquellos hombres, de haber sido útiles para su país en tiempos de Franco y haber logrado, que en él se dieran los condiciona-

mientos suficientes, en virtud de los cuales ellos pudieron arribar, subidos en el tren de la

democracia y por parte de los otros la falta de lealtad y la infidelidad que supone haber sido bautizados en un rito y estar dispuestos a asumir la herejía, tan frecuente en el político, del olvido, la falta de agradecimiento y el cambio de chaqueta.

La derecha y sus hombres se han vestido, por supuesto, sorprendidos y arrastrados por esas tentaciones, que son inherentes al hombre público: el poder, la ambición, el protagonismo personal y el egoísmo. Un diagnóstico radiológico de la clase dirigente actual no nos daría otras quejas ni otras dolencias, pero con una diferencia sustancial: a la hora de hacerse presente esa virtud que pone cotos a las pasiones, equilibra situaciones y reparte justicia y que no es otra que la justicia social, había posibilidades para proyectos comunes y satisfacciones para todos, porque se había producido riqueza y una exigencia normal era la participación en la misma, pero con el empobrecimiento de los de ahora no se puede hacer otro reparto que el desconsuelo, la frustración y el desengaño.

Habrà que esperar la paz de Constantino, para que ese poderoso arsenal de creatividad, recursos, imaginación, iniciativa y riesgo se ponga en juego, para que esa clase media española, símbolo de la paz, del trabajo, del orden y testimonio permanente de sacrificio, donde se han cobijado siempre las tradiciones y los valores conservadores más puros, superando el entontecimiento del cambio, tome conciencia de su destino histórico y que esas fuerzas sociales, desfasadas por el utopismo halagador, ya desde los gobiernos de la UCD, entren en la cordura y en sus exigencias laborales no se vayan más allá de las posibilidades tolerables.

Pero todo esto se tendrá que hacer en presencia de un Estado catalizador, que no lo está siendo, aunque ha puesto esfuerzo en su intento el socialismo, porque en una parte del binomio no ha llegado a sembrar la fe y en la otra ha defraudado totalmente.

¿Tendrá estos solución?
¿Habrà quien sea capaz de inspirar ese aliento mágico?

MIGUEL TOVAR le aconseja:

Cuando necesite algo acuda a un profesional. Si esta necesidad es comprar o vender su piso, acuda a nosotros. La diferencia es ahorro de tiempo y dinero. SE LO DEMOSTRAMOS.

LOCALES, FINCAS, SOLARES, OFICINAS, APARTAMENTOS, PARCELAS, ETC.

MIGUEL TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
EZEQUIEL GONZALEZ, 6 - Tel. 43 54 61
SEGOVIA

Acto en el Ayuntamiento para conmemorar el aniversario de la Constitución

Asistieron autoridades y personalidades segovianas



Con asistencia de todos los miembros de la corporación municipal bajo mazas, a excepción de los concejales Manuel González Herrero y José María Bravo, tuvo lugar en el Ayuntamiento un acto, al que asistieron las primeras autoridades provinciales, representaciones militares, parlamentarios, obispo de la diócesis y otras personalidades, para conmemorar la aprobación en referéndum por el pueblo español, hace cinco años, de la Constitución Española.

En el acto tomó la palabra el alcalde de la ciudad, Miguel Ángel Trapero, quien señaló que se había querido dar continuidad a la celebración de esta efeméride, «nos parece que el Ayuntamiento constituye el marco idóneo para conmemorar, con un acto como éste, sencillo en su formulación pero no por ello exento de solemnidad, el referendo por la soberanía popular de la suprema norma reguladora de nuestra convivencia política democrática». En otro párrafo hizo referencia a las palabras de S. M. el Rey en el transcurso de un acto celebrado en el Congreso de los Diputados en el sentido de que la organización de las instituciones del Estado se halla prácticamente culminada y es producto de un gran pacto nacional que como tal no satisfizo las plenas apetencias de ninguna de las fuerzas políticas constituyentes, hoy es referencia inequívoca de todas ellas y, lo que es más importante, ha sido asumido por el pueblo como auténtico marco legal que éste se dio a sí mismo para garantizar su propia convivencia en un Estado democrático de derecho. «La Constitución —siguió diciendo el señor Trapero— es la piedra angular del sistema democrático de libertades y, como también subrayó S. M. el Rey, representa un ambicioso proyecto de convivencia». Recordó palabras del presidente del Congreso de los Diputados en el sentido de que toda constitución debe de cum-

plir tres funciones fundamentales: de seguridad, de justicia y de legitimidad.

En otro momento, el alcalde recordó que la Constitución consagra de manera formal la autonomía municipal y la personalidad jurídica de los ayuntamientos y corporaciones locales y dijo que «debemos de felicitarnos de que por fin haya llegado a las Cortes el ansiado proyecto de ley que regule la función y competencias de los ayuntamientos en el marco del régimen democrático y del estado de las autonomías».

Indicó también, en otro aspecto, que por primera vez en la historia de España, una Constitución es de todos, no una trágala de unos contra otros. Tras destacar la labor de S.M. el Rey frente a la Jefatura del Estado, el señor Trapero concluyó con vivas al Rey, a la Constitución y a España que fueron respondidos por todos los asistentes.

Terminado el acto, tuvo lugar una recepción a todos los asistentes en la Sala Blanca del Ayuntamiento.

(Foto, Aurelio Martín)

Posición crítica de los Maristas ante la LODE

Los Consejos Directivos de los colegios de la Provincia Marista de Castilla (Burgos, Palencia, Salamanca, Segovia y Valladolid) reunidos en Valladolid, han reflexionado sobre el Proyecto de Ley Orgánica de Educación y han analizado en profundidad las diversas opciones que presenta. Ponen de manifiesto que la actual redacción de la LODE no permitirá llevar a cabo su proyecto educativo ni mantener su oferta escolar a todas las familias indiscriminadamente.

Confrontando al LODE a la luz de la Constitución, con los documentos de la Conferencia Episcopal Española y los de la propia Institución Marista, consideran inaceptables, entre otros, los siguientes puntos:

- 1.- No garantiza el derecho constitucional a elegir centro.
- 2.- Subordina, con probable inconstitucionalidad, el carácter propio del centro a la libertad de cátedra en EGB.
- 3.- El derecho constitucional de los padres y profesores a participar en el control y gestión del centro, lo convierte en autogestión despojando a la titularidad de sus derechos.
- 4.- La calidad de enseñanza queda en entredicho por la in-

ludible conflictividad de intereses ajenos a la educación.

5.- No se garantiza la gratuidad ya que no se financia el coste real del puerto escolar y, en consecuencia, resulta imposible la libertad de enseñanza.

Hoy concluye la huelga de celo de los funcionarios de prisiones

En Segovia la ha secundado un 75 por 100

Hoy concluye la huelga de celo que desde el pasado lunes mantienen los funcionarios de prisiones a nivel nacional. En Segovia, según fuentes sindicales, ha sido secundada por 39 funcionarios de un total de 52, un 75 por ciento de éstos.

Con esta acción se protesta por la intención de la Dirección General de Prisiones de imponer turnos de trabajo de 8 horas, en la actualidad son de 24 horas, con dos días libres.

Representantes sindicales en Segovia nos han manifestado lo difíciles que se encuentran las negociaciones en estos momentos tras las declaraciones del director general de Prisiones en el sentido de que la imposición de los turnos de 8 horas la llevaría a cabo aunque fuera lo último que hiciera. Ante estas declaraciones, consideradas como un reto, las negociaciones se van a plantear ante el propio ministro de

Compás de espera informativo al tema de los gitanos

Las noticias, acciones y declaraciones de las partes afectadas están soliviantando los ánimos

El tema de la pretendida ubicación de viviendas para gitanos está llegando a un punto en el que creemos se debe poner la mayor exquisitez, comprensión y colaboración por parte de todos. Hay tres colectivos en discordia. Ayuntamiento, la mayoría de los vecinos del barrio de San Lorenzo y los mismos gitanos. Cada parte hace sus declaraciones y prepara sus actuaciones. En nuestro diario hemos venido recogiendo información sobre todo ello y dando entrada a cuantos han tenido algo que decir. Pero vemos que se están produciendo situaciones anor-

males, porque cada cual se esfuerza en «arrimar el ascua a su sardina» de forma inequívoca e incluso con noticias que luego no parecen ser exactas totalmente. Por ello, y para evitar que nuestro periódico contribuya con estas noticias contradictorias a soliviantar los ánimos, preferimos silenciar el tema en tanto no se forme una «cumbre» en la que, de manera pública, todas las partes afectadas por el tema hablen del mismo y se clarifiquen posiciones que definitivamente terminen con declaraciones de una y otra parte.

El Trofeo Internacional de Televisión y Prestigio 1983-84, a Dionisio Duque

Anoche, en el curso de una cena de gala celebrada en el madrileño hotel Meliá Castilla, con asistencia de numerosos diplomáticos y personalidades diversas, se procedió a la entrega a Dionisio Duque, Maestro Asador de Segovia, del galardón titulado Trofeo Internacional de Televisión y Prestigio 1983-84, que le ha sido otorgado por el grupo de publicaciones técnicas de turismo y alimentación que patrocina el prestigioso premio.

El trofeo consiste en un bello diseño del escultor Santiago de Santiago, que Dionisio Duque recibió de manos del agregado de Alimentación y Turismo de la Embajada de la República Federal de Alemania. En el acto se puso de relieve la escrupulosa selección que realizó el jurado entre los candidatos al premio.

Y también ayer, Dionisio Duque asistió, invitado por el presidente del Congreso de los Diputados, al acto que en el mismo tuvo lugar con motivo del aniversario de la Constitución.

Se pretende constituir un taller municipal de teatro

Gabinete de Información del Ayuntamiento de Segovia.—

Con el fin de conocer las posibilidades de constituir en nuestra ciudad un taller de teatro municipal que en principio funcionaría en días alternos por la tarde, por la presente se comunica a las personas interesadas en participar que se dirijan al Departamento de Cultura del Ayuntamiento o a la Delegación territorial de la Consejería de Cultura de Castilla y León (calle Infanta Isabel, 14).

SUCESOS

El Departamento de Arquitectura del Ayuntamiento nos informa de dos salidas efectuadas ayer por el servicio contra incendios, una de ellas a la calle Lérida, 11, para sofocar un incendio que se produjo en una trastienda al prenderse varias estanterías y diversos libros. Y la otra al número 19 de la calle Concilio de Trento, para hacer un desatranco.

Mañana los farmacéuticos celebrarán la fiesta de su Patrona

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia ha organizado diversos actos para mañana, en honor de su Patrona, la Inmaculada Concepción. Dichos actos se iniciarán a las 11,30 con una misa que será oficiada en la parroquia de San Martín. Luego, a las 12,30 en la sede del Colegio, tendrá lugar una conferencia a cargo de José María Fernández Nieto, presidente de la Asociación Nacional de Farmacéuticos de Letras y Artes; hablará sobre «El farmacéutico y la poesía». También en el curso de este acto se procederá a la entrega de títulos de colegiados de honor a dos miembros de la entidad, Emiliano Alonso Ortega e Inés Mateo González.

Como final de la jornada, los farmacéuticos y familiares se reunirán en un almuerzo en el restaurante Lago, a las 2,30 de la tarde.

¿MUEBLES?...

HERNANDO

BLOQUES HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 8 de diciembre

Van 342 días, faltan 23.
Sol. De 8,24 a 17,48.

SANTORAL

La Inmaculada Concepción de Nuestra Señora. Santos. Macario, Ana y Sabina.

PENSAMIENTO

«No habría arco iris en el alma si los ojos no tuvieran lágrimas.» (John Cheney).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 403.

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 683,2 m/m.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 6,8°.

En la mañana de hoy

Presión: 684,7 m/m.
Viento del E.
Temperatura mínima: 1,4° bajo cero.
Temperatura a las 7: 1,2 bajo cero.

En España

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy nubosidad variable a lo largo de la costa mediterránea con riesgo de algunos chubascos más probables en el norte de Cataluña, Pirineos y norte de Baleares.

Tendencia para mañana: Nuboso con alguna precipitación en Canarias y Menorca y nubosidad en la mitad sur mediterránea. Despejado en el resto del país con abundantes nieblas matinales.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:
Hoy 7,30 y 10,30. ¡¡FABULOSO WESTERN!! Tolerada
CONSPIRACION DE SILENCIO
Spencer Tracy, Robert Ryan, Lee Marvin
LAS SIRENAS:
Hoy 7,30 y 10,30. AVENTURAS. Tolerada
¡RESCATEN EL TITANICI
Alec Guinness, David Selby y Jason Robards
VICTORIA:
Hoy 7,30 y 10,30. 18 años. Clasificada «S»
LADY PORNO
Lina Romay, Jesús Franco

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

«Obra Cultural de la Caja de Ahorros»

Exposición antológica de Lope Tablada de Diego. Hasta el 25 de diciembre.

EN EL CASINO DE LA UNION

Joaquín Alvarez, óleos. Hasta el 16 de diciembre.

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Pascual Vazquez, óleos. Hasta el 11 de diciembre.

REGISTRO CIVIL

2 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones.

Nacimientos. Berta Sánchez-Aguilera y Peña, hija de Leonardo y de Begoña. Alfredo Barrero y Díez, de Lucidio y de María Magdalena.

PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

El número 5 de esta nueva publicación sobre temas del motor, que se publica bajo la dirección de un periodista experto en la materia, Tomás Cavanna, ofrece, entre su variada y amplia información a lo largo de 82 páginas, informes sobre las financieras, fórmula para comprar más barato un coche nuevo, el «escándalo de los todo-terreno», la relación de coches europeos que sufren más averías, prueba y comparación de un modelo Lancia y de tres BMW, amplia información sobre motocicletas y un amplio etcétera.

«LAPIZ»

Esta revista de periodicidad mensual, sobre arte, que se vende al precio de 400 pesetas, acaba de editar su número 10, manteniendo la misma altura de

contenido literario y gráfico de que hicieron gala los números anteriores. Una amplia colección de firmas especializadas en cada uno de los temas que se tratan, dar al lector sus personales visiones sobre el arte en sus diversas facetas y encarnado en determinados nombres. Así, por ejemplo se escribe sobre anticuarios, arqueología, fotografía, arquitectura, pintura... Sobre la personalidad y la obra de algunos artistas del pincel, entrevistas, crítica y comentario de exposiciones y un largo etcétera, que se completa con unas magníficas reproducciones de obras a todo color y en blanco y negro. La maquetación y realización están efectuadas con buen acierto y todo el texto se compone a dos columnas, de fácil lectura.

«COCINAR CON CERVEZA»

Con una breve introducción como «Homenaje a la cerveza», escrita por Lorenzo Díaz, crítico de «Cinco Días» y RNE, se abre este librito-recetario que ha editado la fábrica de cervezas y malta San Miguel. Consta de un centenar de páginas, con una llamativa y simbólica portada en cartulina, y en cuanto al contenido, puede calificarse de curioso y original, aparte de muy orientador, pues es seguro que muchos de los lectores no conocerán tan elevado número de recetas como aquí se ofrecen en cuya condimentación figura incluida la cerveza San Miguel. Este recetario abarca sopas y purés, ensaladas, arroces, legumbres, pudines, pescados, aves, carnes, salsas, hamburguesas y similares, fondues, espaguetis, postres y hasta ponches y quesos, junto a cócteles y bebidas largas. La rubia cerveza San Miguel está presente en todas estas recetas.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

TOCIGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

M.ª LUISA CALATRAVA GINECOLOGIA

Preparación al parto y post-parto
CONSULTA: Lunes, martes y miércoles de 4,30 a 7,30, previa petición de hora
Vía Roma, 28 Tel. 43 09 41

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

MAÑANA SE INAUGURA LA CASA DEL ESTUDIANTE EN SEGOVIA

La Federación de Estudiantes Católicos de Segovia, que tanta actividad viene desarrollando desde su fundación, entra mañana en una nueva era de su vida con la inauguración de su Casa del Estudiante.

Para festejar este acontecimiento de tanto interés en la vida de la agrupación, celebrará la festividad de la Inmaculada con diversos actos.

A las nueve tendrá lugar, en la iglesia de San Sebastián, una misa de comunión. A las once y media de la mañana, en el salón de actos de la Casa Social Católica, donde la F.E.C., tiene su domicilio, tendrá lugar un solemne acto público inaugural. En él tomarán parte los siguientes oradores:

Dionisio Roldruejo, vicepresidente federal; José María Reina vocal de la Junta Suprema Confederada; Eduardo Franco García, vocal de la misma Junta Suprema de la Confederación y Gabriel de Cáceres Torres, presidente de la Federación de Segovia.

Los amplios locales, en los que con un gusto extraordinario ha sido instalada la Casa del Estudiante, serán bendecidos por el obispo de la Diócesis, a las tres y media de la tarde.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1645 El escritor y humanista español Francisco de Quevedo y Villegas, una de las figuras más grandes de las letras hispanas, muere en la localidad manchega de Villanueva de los Infantes.
1737 Primer número del periódico satírico manuscrito «El Duende de Madrid».
1813 Se estrena en Viena la «Séptima Sinfonía» de Beethoven.
1854 El Papa Pío IV, define como dogma la Inmaculada Concepción.
1863 Fundación de la FIFA (Asociación de Federaciones Internacionales de Fútbol), formada por clubes futbolísticos de todo el mundo.
1865 Nace en Hameenlinna (Finlandia) el compositor J. J. Ch. Sibelius.
1869 Apertura del Concilio Vaticano I.
1881 Mueren mil personas en el incendio del Ringtheater, de Viena. Con este siniestro fueron 13 los teatros incendiados en Europa en este año de 1881, con un total de 5.800 víctimas.
1888 Clausura de la Exposición Universal de Barcelona.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 La mansión Flambards.
16,30 La tarde.
17,00 La música en el tiempo.
18,00 Barrio Sésamo.
18,25 El libro gordo de Petete.
18,30, 2, 1... contacto.
18,55 Cantinflas.
19,05 Nosotros.
20,00 Dos en discordia.
20,30 Telediario.
21,05 Dentro de un orden.
21,35 Sesión de noche.
23,25 Telediario.
23,50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,59 Apertura y presentación.
19,00 Informativo-2.
19,10 Puesta a punto.
19,25 Curso de inglés.
19,40 Teledporte.
20,00 Tiempo de papel.
21,00 Hoy en la 2.
21,30 Estudio abierto.
23,00 La buena música.
24,00 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquí la SER.
9,25 Nuestra tierra.
9,30 Onda media. Aquí la SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media. Aquí la SER.
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media. Aquí la SER.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media. Aquí la SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Onda media. Aquí la SER.
12,05 Cita con Vd.
12,10 Su programa.
12,55 Cita con Vd.
13,05 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 Los reprimidos.
16,05 Su programa.
17,05 Cita a las cinco.
18,05 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 En punta.
21,00 Con aire nuevo.
22,10 Información local.
22,15 Pentagrama español.
23,00 Hora 25.
00,30 El loco de la colina.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas Informativos SER.
RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Último informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Informativo.
9,05 Viva la gente.
12,00 Informativo.
12,05 Antena de Segovia.
14,30 Crónica tres.
15,05 Vd. pregunta.
16,00 Informativo.
16,03 Segovia paso a paso.
17,30 Gente simpática.
19,00 Informativo.
19,03 Los 33 de Antena 3.
20,00 Informativo.
20,05 Informativo local de la tarde.
20,08 La aventura.
21,00 Informativo.
21,05 El club del oyente.
22,00 Informativo.
22,05 Musical.
23,00 La hora cero.
23,57 Desconexión local.
24,00 Supergarcía.
1,30 Polvo de estrellas.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	3
O-	1
A+	3
A-	1
B+	1
B-	—
AB+	—
AB-	—
Total	9

NECESIDADES PRIORITARIAS

A— O—

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Se ha creado, por asociaciones y grupos parroquiales y de apostolado, una Comisión de Lucha contra el Paro

Tratará de lograr la comunicación de bienes y compartir situaciones y trabajo

El paro es un problema de los más graves que hoy tiene España. Preocupa a todos porque son muchos los afectados por sus consecuencias. Nuestra provincia también tiene un número importante de personas afectadas, por lo que la problemática nos llega de lleno a todos. De ahí que hace un año aproximadamente se iniciara en nuestra provincia un movimiento diocesano de lucha contra el paro, a la vista de los casos que se detectaban en los barrios segovianos, con las consiguientes consecuencias psicológicas, familiares y socioeconómicas.

Hablamos con uno de los incorporados a este trabajo de lucha contra el paro para que nos dé algunas ideas de la forma de trabajo, objetivos, etc.

—¿Qué pasos habéis venido dando hasta ahora?

—Empezamos a entrar en contacto diversos grupos como parroquias, Hermandades del Trabajo, grupos parroquiales, comunidades de religiosas, Acción Católica y algunos parados y nos pusimos en proceso de reflexión y de ver qué se podría hacer. También compartimos con otras diócesis el trabajo que están realizando sobre esta misma problemática. Todo eso fue madurando nuestra inquietud y en noviembre pasamos de la reflexión a la acción: Expusimos al Sr. obispo el proyecto, se coordinó con Cáritas; celebramos conjuntamente una serie de reuniones en las que se perfiló el proyecto diocesano, se nombró una Comisión Diocesana de Lucha contra el Paro y con este gesto de acogida y apoyo por parte del Sr. obispo pasa a ser la inquietud sobre el paro una acción pastoral de la Iglesia de Segovia.

—¿Qué carácter tiene la Comisión de Lucha contra el Paro?

—La Comisión no pretende ser una instancia que sustituya la acción sindical o política; pretende ser una instancia eclesial

de lucha por la Justicia en línea profética; hoy afrontamos el problema paro; mañana puede ser otro que dañe la dignidad y derechos del ser humano.

—¿Qué objetivos se han trazado?

—Ayudar a crear conciencia en la Iglesia y pueblo segoviano; el paro no nace sólo de la crisis económica, nace también de la crisis de solidaridad. Con la ruptura de la estructura económica hemos de romper también la estructura de hombre insolidario que tenemos. Para ello, seguimos los siguientes caminos.

a) Partiendo de la toma de conciencia, ir creando un movimiento de solidaridad que nos lleva a COMPARTIR situaciones, bienes y trabajo que es el mayor bien. Hoy no se puede justificar el pluriempleo, horas extras...

b) Partiendo de la COMUNICACION DE BIENES, ayudar a familias y personas concretas previa comprobación de la situación socio-económica-familiar que padecen.

—¿Qué tareas inmediatas se han planteado?

—Con el fin de ir tomando conciencia de la situación paro, ya mismo está en marcha la campaña de «Cristianos en Lucha por el paro. Conocer es empezar a ayudar». Esta campaña durará todo el curso y tendrá tres momentos fuertes: Adviento-Navidad, Semana Santa y el mes de septiembre u octubre. Pensemos también que estamos en el Año Santo de la Redención y creemos que la reconciliación en España debe de pasar por el mundo de los parados: Se les ha despojado del mayor bien que tenían, su trabajo; al ser despojados del trabajo estamos en pecado social; hace falta sellar la unidad y comunicación con ellos si queremos tener gestos de salvación y no sólo de ganar jubileos.

H. G.

La torre de la iglesia de San Miguel puede quedar sin nidos de cigüeña

Al colocarse el nuevo chapitel



Como conocen los lectores, la Dirección General de Bellas Artes está realizando obras de mejora en las cubiertas de la iglesia de San Miguel, ubicada en la Plaza Mayor. Dentro de ellas está prevista la colocación de un chapitel que sustituya al actual remate de la torre y que tendrá las mismas características que el antiguo que coronaba la torre antes de ser destruido por un incendio. Según nuestras noticias el mencionado chapitel vendría montado ya y para colocarlo se utilizaría un gran helicóptero que le descolgaría para dejarle instalado.

Ante este hecho nos preguntamos por el futuro que puedan correr los actuales nidos de cigüeña que están en el tejado de la torre de la iglesia. Todos los

años anidan allí varias cigüeñas que, si no se adoptan las medidas pertinentes, lo van a tener difícil cuando vengán esta temporada y se encuentren sin sus nidos. Desde aquí queremos hacer una llamada a quien corresponda para que, si es factible, se conserven estos nidos en la nueva obra y las cigüeñas puedan volver a la iglesia de San Miguel como es su costumbre. En este sentido hay que señalar que existe una experiencia favorable en la iglesia de El Espinar en la que también se hicieron obras en su torre pero se conservaron intactos los nidos de cigüeñas.

La fotografía, muestra el estado actual de la torre de la iglesia de San Miguel con sus nidos.—(Fotos: Aurelio Martín)

Al aire de la calle



ZANAHORIA CON LA FORMA DE UNA MANO HUMANA

En algunas ocasiones suelen saltar a las páginas de los periódicos hechos como el que recogen las fotografías, que productos de la tierra adquieran grandes formas o que éstas sean similares a algunas que cotidianamente nos rodean o miembros del cuerpo humano. Tal es el caso de una zanahoria que tie-

nen expuesta en el mostrador los propietarios del bar «La Vña» que ha adquirido la forma de una mano humana. Como podrán ver los lectores, se distinguen perfectamente los cinco dedos, incluso las uñas. Podría parecer de un objeto hecho en cera o plastilina, pero no, es una zanahoria que ha crecido en tierras segovianas.

(Fotos, Aurelio Martín)

EL ESPINAR

Se prepara la inauguración del centro cívico-cultural

(J.R.O., CORRESPONSAL)

Los representantes de las diferentes asociaciones deportivas, culturales, APA, Hogar del Pensionista, Agrupación Socialista, cazadores, pescadores, etc., así como algunos vecinos se reunieron ayer con la corporación municipal, convocados por el alcalde en el salón de actos del Ayuntamiento. El objeto de la reunión era formar una junta provisional y recoger sugerencias para organizar los actos que se llevarán a cabo el próximo día 23 en que será inaugurado por la Caja de Ahorros el nuevo centro cívico-cultural-deportivo de El Espinar cuyas obras finalizaron recientemente. Dicho centro que forma parte del presupuesto de obras sociales que la Caja está realizando por la provincia, y que tras su inauguración pasará a la custodia y mantenimiento del Ayuntamiento, cuenta con una zona deportiva de 800 metros cuadrados con gimnasio y los aseos y duchas correspondientes. Por lo que se refiere a la zona cultural, cuenta con un escenario y patio de butacas. A un lado de este salón de actos se encuentra un salón para charlas y sala de vídeo y televisión. Al otro, se instalará la biblioteca y sala de lecturas. A esta última se trasladará la dotación de libros que tiene la actual biblioteca en la planta baja del Ayuntamiento.

Según manifestó el alcalde, en breve se formará un patronato compuesto por tres miembros de la corporación (entre ellos, el alcalde y el concejal delegado de Cultura) dos representantes de la Caja de Ahorros y dos del vecindario que actuarán como vocales. Este patronato, unido a la junta directiva que represente a todos los colectivos será quien lleve a cabo el programa de funcionamiento y utilización de esta importante obra cultural.

LA BANDERA, EN EL BALCON DEL AYUNTAMIENTO

Ayer con motivo de celebrarse el aniversario de la Constitución se izó en el balcón del Ayuntamiento la bandera constitucional.

Visita de esposas de fiscales españoles a Segovia

Las mujeres de los fiscales españoles se acercaron ayer a nuestra ciudad desde San Lorenzo de El Escorial, donde sus maridos celebran una reunión de tipo profesional. Tras el recorrido turístico almorzaron en nuestra ciudad y partieron posteriormente al lugar de procedencia. Durante su estancia en Segovia estuvieron acompañados por las esposas de diversas autoridades políticas y judiciales y por el procurador José Galahe Álvarez, quien les fue detallando los pormenores de los lugares visitados.

SEMAT, S. A.

NOTA INFORMATIVA

EL DIA 8 DE DICIEMBRE (FESTIVIDAD DE LA INMACULADA), NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS

SEMAT, S. A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que, EL JUEVES, DIA 8 DE DICIEMBRE, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO, por tener carácter de día festivo.

Por lo que rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración, que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín. DELEGADO

CARBONERO EL MAYOR

Necesidad de una mayor utilización del cementerio de animales

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).— Hace unos días dábamos la noticia de la creación, en esta localidad, de una Agrupación de Defensa Sanitaria, hoy ya está plenamente constituida, con la elección de la junta rectora, y confeccionados los correspondientes estatutos por los que se va a regir.

También se ha desplazado a esta localidad, el director provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Antonio Garrido, para junto a los representantes del equipo de ediles locales, visitar los posibles terrenos, de cesión gratuita, para la ubicación de la depuradora municipal, ya que este Ayuntamiento se acogió al Régimen de Auxilios del Estado, con la correspondiente solicitud en el Plan Nacional de Abastecimientos y Saneamientos; así como cambiar impresiones relativas a esta obra y a otros problemas que afectan a la localidad y que tienen relación con el departamento ministerial del que es director provincial el señor Garrido.

Al hilo de estas dos noticias, y dentro del contexto de la problemática sanitaria local, tenemos que mencionar la inquietud que en un gran número de veci-

nos reina por los aspectos sanitarios, a todos los niveles y en sus distintas facetas. Desde hace años, en Carbonero el Mayor, se posee un cementerio de animales y una zona de enterramiento de despojos de animales sacrificados.

Respecto al primero, el cementerio de animales, se halla ubicado en la zona N.E. del término municipal, a unos 5 kilómetros del caserío. Consta de un recinto perfectamente delimitado y protegido para la no entrada de alimañas; en su superficie, muy amplia, se halla construida una pequeña edificación, donde se ubican los utensilios necesarios para efectuar los enterramientos (incluso cal), teniendo una zanja abierta donde después de depositado el animal muerto, sólo hay que cubrirle con tierra, al objeto de evitar contagios y la actuación de rapaces. Este recinto que lleva bastantes años construido como hemos dicho, en la actualidad no se usa como debiera, ni por todos los que tienen que usarlo; se tiene un recelo muy propio de los castellanos, a utilizar este tipo de instalaciones.

El otro área de enterramiento, está ubicado en la dirección N.

O. del término municipal, en los alrededores de las vías que se dirigen a Bernardos, y a una distancia prudencial de las zonas habitadas; allí se depositan los despojos de las industrias cárnicas de la localidad, que son los que tienen a su cargo el mantenimiento de esta área.

Son dos enclaves que hablan por sí solos de la preocupación de este lugar en materia sanitaria respecto a los animales, y que dentro de poco tiempo, si se empieza a tomar en serio las Agrupaciones de Defensa Sanitaria, y los Cinturones Sanitarios, que tan rígidos son en los aspectos de higiene y seguridad, tanto en ganado como en sus relaciones con las personas, harán que el cementerio de animales sea mucho más frecuentado que lo es en la actualidad.

NAVARES DE ENMEDIO

Nueva visita de la madre general de las franciscanas de Montpellier

(UNVE, CORRESPONSAL).

Se están haciendo habituales las visitas de la madre general de las religiosas franciscanas de Montpellier a Navares de Enmedio.

Su residencia habitual es Roma pero al pasar largas temporadas en España, ha de visitar como responsable a sus distintas comunidades entre la que se cuenta como la más joven en fundación y por tanto de las más mimadas, la que en su día se hizo cargo de la residencia de ancianos en este pueblo.

En menos de quince días ha venido dos veces y ya promete otras más, incluso con algunos días de estancia. Su objetivo es alentar a estas religiosas que tan admirablemente dirigen esta obra para gloria y testimonio de la Iglesia, de su congregación y ejemplo de franciscanismo. Su correr diario necesita el aliento del mejor espíritu para llevarla adelante.

Otra noticia de estos pueblos supone particularidad para ellos. Se trata de desde aquí, en estos tiempos de escasez de vocaciones, se ha presentado como candidato para el sacerdocio a Enrique de la Puerta y la imposición de las manos del obispo de Segovia ha convertido al que hace unos meses se ordenara diácono en este pueblo en el único sacerdote nuevo para esta diócesis en este año de 1983.

En la ceremonia, que era noticia en este periódico, era el párroco de estos pueblos el que hacía la presentación del candidato, había de ellos una representación y el nombre de cada uno salía en la homilía que dirigía el señor obispo.

Enhorabuena para el nuevo sacerdote, familia y pueblos que rodeados de tanta gente abarrotaban la iglesia del seminario de Segovia y que celebraban en la alegría el excepcional acontecimiento.

SANCHONUÑO

LA ASOCIACION DE VECINOS CUMPLE UN AÑO

(ROSA M. VICENTE, CORRESPONSAL).

Hace un año que se fundó la asociación de vecinos «Manos Unidas», que cuenta con 170 socios aproximadamente.

Personalmente creo que el balance de este año ha sido positivo, sobre todo a nivel de actividades socio-culturales, totalmente olvidadas en Sanchonuño antes de que dicha asociación existiese.

Merecen especial mención la organización de actos tales como el festival y cabalgata de reyes de la pasada Navidad, el

resurgimiento de los carnavales, la Semana Cultural que precedió a las fiestas, etc., etc.

A partir de ahora y sin olvidar el trabajo que ha venido realizando, entre sus pretensiones más inmediatas se encuentra la realización de la futura sede, en un terreno cedido por el Ayuntamiento para dicho fin. Tarea ésta difícil de realizar ya que los fondos con los que cuenta son mínimos, y pienso que sólo se puede llevar a cabo con la colaboración de todos. Esperemos que sea así y que dentro de un año el local esté ya construido.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se expusieron a la venta unas 3.500 cabezas y como es habitual abundaron las destinadas para matadero.

En las cotizaciones pocas variaciones con relación a las del último mercado, no obstante parece ser que las ovejas se han recuperado un poco ya que hoy las de mayores rendimientos se cotizaban hasta las 65 pesetas kilo vivo; otras algo más inferiores, a 60; clase segunda, sobre las 55, y las de tercera, a partir de las 45. Ovejas de desecho, a partir de las 20 pesetas.

En corderos los de más de 40 kilos viejos, entre 150 y 160 pesetas kilo vivo; los pascuales pesados, hasta las 180 y 190; pascuales ligeros, sobre las 200; recentales, entre 225 y 275, según pesos; lechazos grandes, sobre las 325, y los de 10-11 kilos, sobre las 340 y 350, y los extras, entre 360 y 375. Carneros para carne, sobre las 65 pesetas.

En ganado destinado para vida se vendieron hoy las ovejas emparejadas entre 9.000 y 10.000 pesetas; ovejas abocadas a parir, sobre las 8.000; ovejas en ordeño, sobre las 8.500; cancinas, a 6.000 pesetas, y a peso, sobre las 180 y 190 pesetas kilo.

En ganado vacuno y porcino se continúa sin operaciones en el mercado.—LUVEDE

NAVA DE LA ASUNCION

Pedro Alvarez clausuró el ciclo sobre Educación

(AMARUARRI, CORRESPONSAL)

Con la conferencia sobre el tema «Política y Educación» a cargo de Pedro Alvarez, senador por Segovia, se clausuró el ciclo de conferencias sobre la Educación, ciclo que ha sido organizado por el colectivo «Nava» del Centro Hermanos Barral y la Asociación de Padres de Alumnos «Obispo Fray Sebastián», patrocinado por el centro escolar de EGB y con la atención de la Caja de Ahorros en la parte publicitaria.

La comisión organizadora ha manifestado que se encuentra muy satisfecha del desarrollo y aceptación que el ciclo ha tenido entre los miembros que componen la comunidad educativa, lo que demuestra, según dicen, que el fin primordial que se pretendía con este ciclo se ha cumplido, que era el de dar una información y crear un ambiente de sensibilidad en la propia comunidad educativa hacia la educación.

Tras la presentación del conferenciante, realizada por Juana Marugán Ajo, representante de la Asociación de Padres de Alumnos, aquél dio las gracias a la organización por haber tenido el detalle de invitarle y a los asistentes por su presencia. «Asistir a una conferencia es siempre una virtud», dijo el señor Alvarez. Empezó su exposición explicando los orígenes de la educación desde los tiempos feudales, pasando por la revolución industrial hasta llegar a nuestros días con la LODE (Ley Orgánica del Derecho a la Educación).

Entre otras cosas dijo. «La Educación ha de contribuir a nuestro bienestar social, si no es así algo le pasa a la educación, y es que está enferma», que «nada hay que marque más a un alumno que la educación que se le está impartiendo» y que «aquellos liberales que en su día dijeron a la Iglesia que no adoctrinaran a sus hijos, hoy son los que se enfrentan a todos aquellos que piden que la enseñanza sea obligatoria y gratuita». También hizo un esquema de los grupos que tienen una incidencia en la enseñanza, económicos, sociales, ideológicos y políticos. Haciendo hincapié en que «ni el Gobierno ni el Partido Socialista quieren llevar la guerra política a la escuela, lo que queremos es que se enseñe en libertad».

La conferencia terminó como el resto de las anteriores con un animado coloquio.

TELETIPO DE LA REGION

VALLADOLID

PRESENTACION DE «IMAGENES DE CHINA»

Misión y Cultura China, con el patrocinio del Centto Sun Yat-Sen y Kwang Hwa Mass Communications de la República de China, han organizado en esta capital unas jornadas de tres días de duración bajo el título de «Imágenes de China». Los actos han tenido lugar en la sala Borja, proyectándose cada día dos documentales y pronunciándose una conferencia a cargo del sacerdote jesuita Victorino García. Estas conferencias han tenido como temas «China, pueblo de filósofos», «M. Ricci, puente entre Oriente y Occidente» y «Aspectos de la literatura china». En cuanto a los documentales proyectados, han sido: «Museo del Palacio Nacional», «El paisaje chino», «Confucio, su misión, su doctrina», «Año Nuevo Lunar Chino», «El milagro económico se ha hecho en Taiwan» y «Atletismo del año 1982 en la República de China».

Estas jornadas se van a celebrar también próximamente en La Coruña y después en Madrid.

AVILA

TRABAJOS DE INVESTIGACION DE «AVILA MONUMENTAL»

El director provincial del Ministerio de Industria y Energía ha informado de las especiales características que tiene el permiso otorgado para la investigación denominada «Avila monumental» sobre rocas ornamentales.

Se trata de la realización de trabajos de investigación geológica-minera en la reserva del Estado, que han sido adjudicados por el Instituto Geológico y Minero de España y para los que de momento se destinan más de cinco millones de pesetas.

Esta reserva a favor del Estado fue promovida por la Dirección del Ministerio de Industria y Energía el pasado año, con el fin de evitar el deterioro en algunas zonas y que podría dar lugar a la desaparición de este tipo de roca muy necesario para las restauraciones de muchos de los monumentos histórico-artísticos de Avila.

JOYERIA y CONFECCIONES

ESTESUN

Reparamos toda clase de joyas de oro y plata

Vendemos joyas y ropas de Alta Confección

Liquidación en cosméticos

c/ Gobernador Fernández

Jiménez, 20

Teléfono 42 50 08 SEGOVIA

Felipe González, más optimista que Morán sobre el futuro de la CEE

Madrid.—Felipe González, al analizar las repercusiones derivadas de la reunión de Atenas, no dejó de señalar que lo más preocupante es la propia crisis europea que se muestra incapaz de resolver sus diferencias. Para Fernando Morán, que se mostró más pesimista en sus declaraciones que el presidente del Gobierno, la reunión de Atenas ha sido un verdadero fracaso europeo y, aunque no descartó la posibilidad de estudiar otras alternativas frente a la Comunidad Económica Europea, no dudó en señalar que «por el momento, seguiremos insistiendo en nuestro esfuerzo de conseguir la adhesión a la CEE».

El ministro afirmó que en este momento no caben reacciones tremendistas, que serían injustas y precipitadas, y no responderían a los intereses españoles. Fernando Morán declaró que «el juicio que puedo hacer es negativo, pesimista y de cierta nostalgia de que Europa haya perdido un impulso que le llevaba hacia la unidad y la ampliación».

El Gobierno, según el titular de Asuntos Exteriores, tiene constancia de que en la reunión

de Atenas se habló de la entrada de España y Portugal en el Mercado Común, y señaló la gravedad de que en un momento de tensión Este-Oeste, los países europeos no se pongan de acuerdo para resolver sus problemas. Fernando Morán afirmó que el fracaso de la «cumbre» no influirá en la posición de España en el seno de la OTAN y que considera que tampoco va a tener incidencia en las propias negociaciones con la CEE.

Desaparecen 4.000 cartuchos de un convoy militar

Madrid.— Dos cajas de munición que contenían cuatro mil cartuchos del calibre 9 milímetros «Parabellum», y una granada anticarro, de instrucción, desaparecieron hace unos días de un convoy militar que, por vía férrea, se trasladó desde Zaragoza a Leganés (Madrid), según informaron a «Europa Press» fuentes solventes.

Las mismas fuentes explicaron que el convoy estaba formado por veinte vagones y trasladaba a personal del Regimiento «Saboya», de la División Acora-

Rumasa

Hoy podría conocerse la sentencia

Madrid.— La sentencia del Tribunal Constitucional sobre la expropiación de Rumasa podría ser notificada hoy al abogado del Estado y a José María Ruiz Gallardón, según se ha manifestado a «Efe» en círculos políticos.

Hasta el momento, Ruiz Gallardón, primer firmante del recurso contra el decreto-ley del pasado 23 de febrero, no ha sido citado aún para la notificación de la sentencia y el Tribunal tampoco ha anunciado a los me-

dios informativos el momento en que se dé a conocer la trascendental decisión.

El Gobierno continúa sin conocer la sentencia y ningún alto cargo desea manifestarse sobre lo que ha trascendido de su contenido, hasta ahora no desmentido por ningún portavoz del Tribunal Constitucional.

Una vez conocida la sentencia, los demás pleitos sobre Rumasa tomarán impulso: el pleito civil, porque en los dos interdictos de los hermanos Ruiz-Mateos se pedía al juzgado que planteara cuestión de inconstitucionalidad; el pleito penal, porque el fiscal seguramente va a pedir al juez de Delitos Monetarios que promueva la extradición de José María Ruiz-Mateos, y el pleito contencioso-administrativo, porque se empezará a trabajar seriamente en la valoración de los bienes expropiados, el justiprecio.

También es probable que el abogado Matías Cortés de la venia a Crispín de Vicente, cosa que hasta el momento no ha ocurrido, porque José María Ruiz-Mateos no ha pagado todavía a su anterior abogado.

Casi con toda seguridad, el pleno del Tribunal Constitucional se reunirá hoy y tratará, entre otros asuntos, de la filtración de la sentencia y abra una investigación por si alguno de los doce miembros ha roto el secreto de los debates.—Efe.

¿INVESTIGACION SOBRE UN MAGISTRADO?

La Policía ha abierto una investigación oficial ante la sospecha de que el magistrado Jerónimo Arozamena, vicepresidente del Tribunal Constitucional y

ponente-redactor de la sentencia sobre el caso Rumasa, haya podido ser vigilado en los últimos meses por miembros del Centro Superior de Información de la Defensa (CESID).

Fuentes oficiales del Ministerio del Interior confirmaron la existencia de esta investigación, que todavía permanece abierta. Por el contrario, dos agentes del CESID se personaron a última hora de ayer en la Redacción de «El País» para negar que el servicio que realizaban en un piso continuo a la vivienda del vicepresidente del Tribunal Constitucional tuviera nada que ver con el magistrado.

Fue la escolta de Jerónimo Arozamena la que alertó, semanas atrás, de la existencia de movimientos sospechosos en las proximidades del domicilio del magistrado.

Moratoria para el pago de los cereales-pienso

Madrid.—El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, ha firmado una orden ministerial por la que se delimitan las zonas de aplicación del acuerdo de Consejo de Ministros del pasado 16 de noviembre que fraccionaba y aplazaba el pago de los cereales-pienso entregados a los ganaderos afectados por la sequía durante 1981 y 1982.

A esta moratoria, según fuentes del departamento, podrán acogerse los ganaderos de Andalucía, Aragón, Baleares, Castilla-La Mancha, Castilla-León, Extremadura, Madrid, Murcia, Navarra, Comunidad Valenciana, Barcelona, Lérida y La Rioja.—Efe

Accidente aéreo en Barajas

(Viene de la pág. 1.ª)

ria», han dicho a Efe fuentes de la dirección del centro de control aéreo de Paracuellos, en Madrid.

Las mismas fuentes han indicado que «aparentemente este ha sido el motivo de la colisión de ambos aparatos».

Las fuentes han explicado que «cuando el avión 727 de la compañía Iberia rodaba en su carrera de despegue por una de las pistas del aeropuerto, aparentemente, el avión de Aviaco, un «DC-9», posiblemente a causa de la escasa visibilidad, se interpuso en el trayecto del aparato de Iberia».

En el centro meteorológico de Barajas se ha informado a Efe que el pronóstico del tiempo en el momento del accidente era de «niebla con visibilidad reducida».

La velocidad del avión de Iberia en su carrera de despegue era, aproximadamente, de unos 400 kilómetros por hora, según fuentes del aeropuerto de Barajas.

EL PRIMER ACCIDENTE CON MUERTOS OCURRIDO EN BARAJAS

Las dos aeronaves están destruidas, ardiendo aún a esa hora, y solo son reconocibles las cinco turbinas —tres del «Boeing» 727 y dos del DC-9— así como parte del timón de cola de ambos aviones, mezclados en una increíble escena con restos humanos, cuerpos totalmente destruidos en el primer accidente con muertos ocurrido en el aeropuerto de Barajas en sus más de 40 años de existencia.

Junto a estos restos se están situando los cadáveres, cubiertos con mantas de la compañía Iberia, mientras los bomberos de Madrid y del aeropuerto y fuerzas de la Guardia Civil, Policía Nacional, Cruz Roja, Pro-

tección Civil y del Ejército del Aire se afanan en un durísimo trabajo, bajo el intenso frío y la humedad que reina en la intersección de las pistas 33 y 01, lugar del accidente.

Los supervivientes han sido trasladados a la zona de la sala de autoridades, donde se encontraban ya algunos familiares, produciéndose escenas de intensa emoción en el reencuentro. La entrada a esta sala ha sido absolutamente prohibida a los más de 50 periodistas que cubren la información de la catástrofe.

EXPLOSIONES

Uno de los empleados de Iberia que acudió en los primeros momentos a la pista ha declarado que se escucharon entre tres y cinco explosiones cuando colisionaron los dos aviones en la pista y a continuación pudo verse una llamarada.

Uno de los tripulantes del avión de Iberia, conmocionado, iba repitiendo insistentemente «tenía pista», «tenía pista», según pudo escuchar el mismo empleado.

LOS AUXILIOS TARDARON MUCHO

Jesús Villar, superviviente del accidente que viajaba en el avión con destino a Roma, ha declarado que «los primeros auxilios tardaron unos veinte minutos en llegar hasta el lugar del accidente».

Jesús Villar ha dicho que durante este tiempo había estado en las pistas del aeropuerto y que «no se veía nada».

SEVERIANO BALLESTEROS IBA A COGER EL AVION A SANTANDER

Severiano Ballesteros ha de-

clarado que pensaba coger el avión de Aviaco con destino a Santander que ha colisionado esta mañana en las pistas del aeropuerto de Barajas con otro de Iberia.

Dichas fuentes señalaron a «Europa Press» que al llegar a Leganés, una patrulla de vigilancia del Ejército observó que una de las puertas estaba forzada, y el candado fracturado. Al parecer, fue utilizada una palanqueta para realizar esta tarea.

LAS CINTAS DE LA TORRE DE CONTROL, A EXAMEN

Las cintas de la torre de control, que tienen grabadas las órdenes de los controladores, han sido retiradas por las autoridades de Aviación Civil para examinar su contenido y tratar de averiguar las causas del accidente.

Se da como seguro que el Boeing 727 de Iberia iniciaba el despegue correctamente y se duda de si el DC-9 de Aviaco fue autorizado o no a cruzar la pista donde ha ocurrido la colisión.

Todo avión que intente cruzar una pista ha de obtener primero la correspondiente autorización de la torre de control, incluso en condiciones de visibilidad correcta.

LAS VICTIMAS JAPONESAS ESTABAN DE EXCURSION POR EUROPA

Los pasajeros de nacionalidad japonesa que han resultado muertos en el accidente provocado por la colisión de dos aviones en el aeropuerto de Barajas iniciaban hoy una excursión por Europa, han informado a Efe fuentes de la Embajada en Madrid.

Este grupo de japoneses habían llegado ayer a Madrid, en vuelo directo de la compañía «Japan Air Lines» procedentes de Tokio.

LA AUDAZ ESTRELLA DE LOS GRANDES CORTES



STIHL

motosierras

GRAN GAMA DE MODELOS

*FRENO SEGURIDAD	*PROTECTOR DE CADENAS
*ANTIVIBRATORIA	*ARRANQUE ELECTRÓNICO
*RECAMBIOS ORIGINALES-CADENAS	*SERVICIO TÉCNICO

CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO
VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA



Béal y Cia, S.A.

C/ Zorrozoiti s/n
Telfs. 94-441 61 79 - 441 79 89
BILBAO-13

El turismo resiste bien la crisis económica

El turismo y la hostelería resistieron mejor que otros sectores la crisis económica y continúan ofreciendo buenas perspectivas de empleo, según la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

El informe argumenta también que las nuevas motivaciones de la clientela exigen una diversificación de los servicios y una mayor especialización de las unidades de comida y alojamiento.

Según AP La situación de la agricultura española se ha agravado con el Gobierno socialista

La situación de la agricultura española se ha agravado en el último año con el Gobierno Socialista, según las conclusiones de la Comisión de Agricultura de Alianza Popular, reunida ayer en la sede central del Partido.

La valoración del primer año de Gobierno del PSOE —señalan— no puede ser más negativa. Se citan entre otras actuaciones gubernamentales la subida de la contribución rústica, la seguridad social y la estimación objetiva singular, y el fracaso en las actuaciones de regulación encomendadas al FORPA.

También destaca la Comisión de Agricultura de AP la climatología adversa, que de nuevo ha provocado en 1983 situaciones límite como consecuencia de la sequía y de las riadas.

Propone Alianza Popular que el Gobierno adopte las medidas y normativas pertinentes a que está obligado (Ley de Cámaras Agrarias, de Financiación Agraria, de Cooperativas, de Reforma de la Seguridad Social Agraria etc) ya que, transcurrido un año de Gobierno socialista, aún no se ha presentado ninguna iniciativa parlamentaria.— Efe.

LAS INUNDACIONES EN EL PAIS VASCO PROVOCARON LA APATIA EMPRESARIAL

Los daños causados por las inundaciones de agosto en la industria del País Vasco han provocado «la apatía y el desánimo empresarial», según se afirma en un informe de la Cámara de Comercio de Bilbao.

La industria vasca, según el informe, se ha visto en la necesidad de acortar sensiblemente el periodo de ajuste previsto para materializar la reconversión industrial que atraviesa el país.

De acuerdo con el informe, esta actitud de los empresarios vascos «es preocupante», porque, para cubrir las pérdidas directas causadas por las riadas en la industria (cifradas en 87.200 millones de pesetas), sería necesaria una inversión superior a esa cantidad, lo que, hasta el momento, no ha sucedido.

El informe señala también que aún es pronto para cuantificar la pérdida de empresas en el País Vasco, pero añade que mucho tienen que cambiar las cosas para que no se produzca un importante abandonismo empresarial, difícil de cuantificar ahora, pero que puede representar una importante pérdida de puestos de trabajo.— Efe.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Ponferrada ...	80	—
Bilbao	260 258	Seat	—	25,50
Bankinter	132 133	Tubacex	44,50	45
Central	276 273	QUIMICAS		
Esp. Crédito	278 275	Cross	34	35
Exterior	200 200	Papelera Esp. .	20	—
Hispano	214 212	Petróleos	108,75	107
Popular	223 220	Petroliber	125	—
Santander	259 261	Petromed	P 395	390
Vizcaya	312 315	Resinera	235	—
INV. MOBILIARIA		Sniace	—	36
Cartinbao	— 110	Torras Hostench	—	—
Fibansa	126 120	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES		
G. Inversiones .	80	Dragados	123	123
Patrisa	153 149	Urba Metro ...	292	—
Popularinsa ...	233 233	Urbis	30	—
ELECTRICAS		Vallehermoso .	68,50	68,50
Española	47 46,75	ALIMENTACION		
Fecsa	45,25 44,75	Ebro	375	—
Iberduero	42,25 43	El Aguila	—	138
Sevillana	39 39	Koipe	P 158	157
U. E. Fenosa ..	46 46,25	Tabacalera ...	125	120
SIDEROMETALURGICAS		VARIAS		
Altos Hornos ..	16 16	Corp. Bancobao	—	—
Citroën Hisp. .	37 39	Campsa	231	231
Duro Felguera .	235 234	Catalana Gas ..	52	52,50
Fasa Renault ..	170 167,50	Pebsa	9	—
Motor Ibérica .	35	Telefónica	86	85

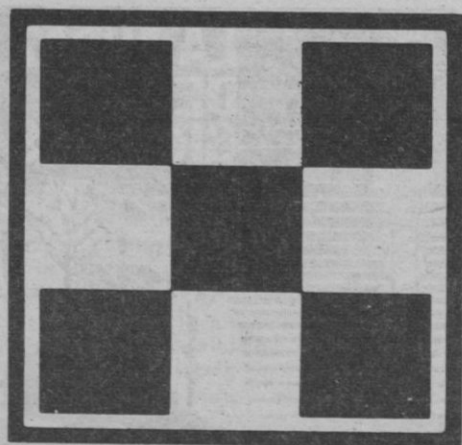
Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 6 DE DICIEMBRE DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	157,142	157,502	156,563	156,923
1 Dólar canadiense.....	126,185	126,631	125,641	126,087
1 Franco francés.....	18,887	18,941	18,870	18,925
1 Libra esterlina.....	226,693	227,842	227,282	228,432
1 Libra irlandesa.....	178,670	179,709	178,168	179,206
1 Franco suizo.....	71,780	72,109	71,748	72,078
100 Francos belgas.....	282,756	283,915	282,426	283,587
1 Marco alemán.....	57,353	57,589	57,342	57,580
100 Liras italianas.....	9,484	9,511	9,482	9,510
1 Florín holandés.....	51,213	51,414	51,216	51,418
1 Corona sueca.....	19,573	19,643	19,543	19,612
1 Corona danesa.....	15,871	15,923	15,869	15,922
1 Corona noruega.....	20,661	20,736	20,709	20,784
1 Marco finlandés.....	26,928	27,036	26,904	27,012
100 Chelines austríacos.....	813,153	317,555	813,441	317,861
100 Escudos portugueses.....	120,553	121,015	120,386	120,849
100 Yens japoneses.....	66,988	67,285	66,790	67,086

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

GANADERO



GALLINA BLANCA PURINA

Le informa que colabora con el Ministerio de Agricultura para la fabricación y venta de **PIENSO FIBROSO SUBVENCIONADO** para rumiantes (mantenimiento).

La presentación es en **tacos** como la **CAMPERINA** o en gránulos.

Precio: 18,80 ptas. a granel ó 19,32 ptas. en sacos
ITE y portes aparte.

Consulte con el Distribuidor de su zona:

ALBERTO
HERRANZ
48 01 30
Ortigosa
del Monte

HNOS. ALVAREZ
59 43 10
59 42 39
Ortigosa
de Pestaño

DONATO
MARDOMINGO
39 ó 104
Escalona
del Prado

GAUDENCIO
SANZ
14 07 96
Torregutiérrez
de Cuéllar

HNOS. ALONSO
54 30 95
Barbolla

JULIO MONTEJO
55 05 26
Riaza

MUSICA

Próximo homenaje a Ernesto Halffter

Concierto en la Fundación March, interpretado por Guillermo González y presentado por A. Fernández-Cid

El próximo miércoles día 14 de diciembre, a las 19,30 horas, en Fundación Juan March, se celebrará un concierto homenaje al compositor español Ernesto Halffter, que será interpretado por Guillermo González, y pre-

sentado por el crítico Antonio Fernández-Cid.

Nacido en Madrid, en 1905, Ernesto Halffter empezó a destacar en los medios musicales cuando apenas tenía 14 años, con la composición de tres pie-

zas líricas para piano tituladas «Crepúsculos» y que se incluyen en este concierto. Premio Nacional de Música en 1925, tras el estreno de su «Sinfonietta», que le valió la consagración a nivel internacional, fue nombrado director-fundador de la Orquesta Bética de Cámara de Sevilla, creada por Manuel de Falla, y del Conservatorio Superior de Música de aquella ciudad. Ha compuesto numerosas obras, entre las que destaca «Rapsodia Portuguesa» y su trabajo en la «Atlántida» —obra póstuma de Falla— que hizo posible el estreno. Medalla de Oro de las Bellas Artes, entre otras condecoraciones, director honorario del Conservatorio «Manuel de Falla», está encargado de las actividades de su cátedra de análisis e interpretación musical dedicada al estudio del compositor gaditano, y ha recibido, en este año, el Premio Nacional de Música.

Guillermo González, intérprete de este concierto-homenaje que estará compuesto por obras de Ernesto Halffter, es catedrático del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid, nació en Tenerife y ha cosechado numerosos éxitos en otras tantas ciudades de Europa y América. También es director del Conservatorio de Música de Segovia.

MIÉRCOLES MUSICALES DE RADIO NACIONAL

Esta tarde, a las 7, en directo desde el Palau de la Música Catalana, por Radio 2 (FM), concierto de los Miércoles Musicales de Radio Nacional. Tema, música de cámara británica. Será intérprete el Cuarteto de Edimburgo que ofrecerá obras de M. Locke, Th. Wilson, Leighton y Britten.

Una nueva colección de libros

La editorial Sarpe ha iniciado la publicación de una nueva colección de obras, bajo el título de «Los grandes pensadores». Cada volumen, hasta un total de 60, irá apareciendo semanalmente, con títulos que constituyen una auténtica selección y compilación de las obras más destacadas del pensamiento humano. Cada tomo va encuadrado en guaflex con estampaciones en oro, conteniendo, además de la obra correspondiente, una biografía del autor y un breve comentario al libro, así como una bibliografía. Por citar algunos nombres daremos los de Darwin, Rousseau, Einstein, Voltaire, Marcuse, Paltón, Nietzsche, Maquiavelo, Hegel, Moro, Erasmo, Aristóteles, Descartes, Séneca, Unamuno...

Los dos primeros tomos de la colección se ofrecen, en plan de oferta, junto y por un precio reducido. Se trata de «El origen de las especies», de Charles Darwin, y de «El contrato social», de Jean Jacques Rousseau. El primero, con más de 600 páginas y el segundo, con 200.

Las traducciones se deben, respectivamente, a Anibal Fronfe y Enrique Azcoaga.

ESCAPARATE**«MURCIELAGOS DORADOS Y PALOMAS ROSAS»**

El relato que nos ofrece Gerald Durrell, naturalista británico, sobre una expedición a la isla Mauricio en busca de especies animales amenazadas de desaparición, es una auténtica aventura novelesca. El autor, además de experto en la materia, es un narrador ameno y muy observador, por lo que su libro contiene muchos datos reveladores e interesantes. Está traducido por Aurelio Martínez Benito. (Edita Alianza. Col. El libro de bolsillo).

«EL VOLUMEN DE LA AUSENCIA»

La madurez novelística de Mercedes Salisachs se pone de relieve en esta obra, perfectamente concebida y trabajada, llena de humanidad y sentimiento, que la autora sabe transmitir al lector con su hábil relato. Protagonista, una mujer que en situación clave en su vida, rememora el pasado, a medida que discurre por calles y plazas de la ciudad tan amada y conocida por ella. La obra consiguió este año el Premio Ateneo de Sevilla. (Edita Planeta).

«COMO PREVENIR Y TRATAR ENFERMEDADES INFANTILES»

Libro de gran interés para los padres y para los profesionales de la Medicina, especialmente los dedicados a la puericultura. Libro escrito por Carmen Butjña Jiménez, titulada en Puericultura, con la asesoría médica del doctor Juan Carlos Villalta. Se estudian a fondo las enfermedades infantiles, tratamientos, remedios, orígenes, desarrollos, etc., como asimismo soluciones de emergencia para casos de accidentes, todo ello acompañado de abundancia de esquemas, cuadros, dibujos y fotografías. (Edita CEAC. Biblioteca de Puericultura).

«EL PROYECTO EN INGENIERIA Y ARQUITECTURA»

Libro eminentemente técnico, bien presentado, con abundancia de material gráfico, escrito por José S. Piquer Chanzá, doctor ingeniero de Caminos, Canales y Puertos. Desarrolla las generalidades de un proyecto, sus diversos tipos, memoria, los planos, los pliegos de condiciones y los presupuestos. (Edita CEAC. Biblioteca de Arquitectura y Construcción).

«SENCILAMENTE AMOR»

Un relato de Jordi Sierra i Fabra, que constituye un canto a la amistad, al amor y a la esperanza. Un relato basado en un hecho real, con un final imprevisto pero perfectamente lógico. Todo el argumento, protagonizado por una pareja de jóvenes que se dirige a un gran festival de rock, tiene encanto, realismo y plena actualidad. Es un episodio de nuestros días, desde luego. (Edita Martínez Roca).

«LOS ESQUIZOFRENICOS»

Una obra del prestigioso psicoanalista francés P. C. Racamier (traducción de Pilar Crespo Fesart), en la que estudia la problemática de los esquizofrénicos, siguiendo siempre las huellas de Freud, pero con unas personalísimas e interesantes aportaciones. Su amplia experiencia en el tema le permite llegar en profundidad al contenido de la obra, producto de un estudio y análisis concienzudo. (Edita Biblioteca Nueva).

«CODIGO DE DERECHO CANONICO»

Un libro de 1.150 páginas, en papel biblia, que contiene el texto en latín del Código de Derecho Canónico, con su correspondiente traducción al castellano en la misma página, traducción que ha sido preparada por los profesores de las facultades de Derecho Canónico de la Universidad de Navarra y de la Universidad Pontificia de Salamanca y revisada por la Junta de Asuntos Jurídicos de la Conferencia Episcopal. La edición está profusamente anotada, de forma amplia y detalladísima, por lo que dichas anotaciones constituyen una valiosísima aportación al texto original, por Pedro Lombardía y Juan Ignacio Arrieta. El libro se cierra con una tabla de correspondencias entre el Codex de 1983 y el de 1917 y un amplio índice analítico. (Publica Eunsa).

«LA CONSTRUCCION DE LA TORRE»

Naturalmente, comienzan a editarse en profusión los libros del Premio Nobel 1983, William Golding, y he aquí uno de sus títulos. Golding, escritor inglés conocido especialmente por su primera novela, «Señor de las moscas», publicada en 1956, ha escrito «La construcción de la torre» sobre un tema original no exento de fantasía y muy imaginativo. La traducción de esta edición es de Horacio Laurora. (Publica Edhasa. Col. Narrativas).

«LAS CRISIS HUMANAS»

José Ferrater Mora ha escrito un libro de hondo análisis que se fundamenta en las crisis del final del mundo antiguo y la edad moderna para dar paso al análisis de las crisis contemporáneas. Diversas interrogantes con las que el hombre se enfrenta a cada momento, encuentran de mano del autor unas exhaustivas explicaciones y reflexiones. (Edita Alianza. Col. El libro de bolsillo).

P.M.C.

DISCOS

Obras de Puccini, Pachelbel, Bach, Albinoni, Bonporti y Monter, en LP

Giacomo Puccini es conocido especialmente por la música de ópera, a la que ha dado tan bellos e inmortales ejemplos como «Manon Lescaut», «Bohème», «Tosca» y «Madame Butterfly»; pero Puccini, que inició su carrera musical como organista, no podía sustraerse a la música religiosa, y como muestra de ello, esta «Misa de Gloria» que, en disco de Erato, ha editado la marca española Hispavox. En esta obra, Puccini, según dice el comentarista Alain Féron en la portada del disco (con traducción de Salustio Alvarado), «Dios está ausente en ella y la Divinidad alabada o invocada se asemeja, curiosamente, al hombre nacido de la arcilla en ese paraíso en adelante perdido». La interpretación de esta misa corre a cargo de la Orquesta Filarmónica, dirigida por Claudio Scimone, con los cantantes José Carreras, tenor y Hermann Prey, barítono, y el The Ambrosian Singers. Una muy bella versión de esta obra poco conocida.

Otro disco también de Erato y editado por Hispavox que acaba de salir al mercado recoge páginas escogidas de la música barroca, páginas sobre las que, en la cubierta del disco, comenta Louis Harfang en traducción de S. Alvarado. Son, en total, diez muestras musicales que interpreta de forma ajustadísima y brillante la Orquesta de Cámara Jean-François Paillard, bajo la dirección del ilustre músico que la da nombre. Del alemán Pachelbel se incluye el «Canon en re mayor»; de J.S. Bach, seis corales; de Albinoni, «Adagio en sol menor», descubierto recientemente por Giuzotto; del italiano Bonporti, un «Andante» y del germano Molter, «Concierto para 2 trompetas, en re mayor».

Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO LOPEZ

SERVICIOS PERMANENTES TRASLADOSCalle de San Antón, 10 - Teléfono 42 66 58
SEGOVIACalle de Segovia, 29 - Teléfono 52 01 91
CANTALEJO**UNION ELECTRICA-FENOSA, S. A.****PAGO DE DIVIDENDO ACTIVO**

A partir del día 30 de diciembre de 1983, las centrales y sucursales de las entidades que al final se detallan realizarán, mediante el estampillado de los títulos y una vez efectuada la retención correspondiente, el pago de 25 pesetas líquidas a cada una de las acciones representativas del Capital Social, como dividendo a cuenta del ejercicio 1983.

Banco Pastor	Banco Hispano Americano
Banco Central	Banco Urquijo
Banco Español de Crédito	Banco de Bilbao
Banco de Santander	Banco de Vizcaya
Confederación Española de Cajas de Ahorros	
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid	
Caja Postal de Ahorros	

Madrid, 2 de diciembre de 1983.

El secretario del Consejo de Administración

Líbano

Aumenta el riesgo de enfrentamiento directo

Beirut.—Con el derribo por las Fuerzas Aéreas sirias de dos aviones israelíes de reconocimiento no pilotados, uno sobre el valle libanés de La Bekaa y el otro sobre territorio sirio, se profundiza ayer el riesgo de un enfrentamiento directo en Líbano.

Al mismo tiempo la «OLP» reivindicó el atentado ocurrido ayer en Jerusalén contra un autobús militar israelí, en el que perdieron la vida cuatro personas y otras cincuenta sufrieron heridas.

Shamir advirtió que el único medio para evitar la guerra gira sobre una plena coordinación con Estados Unidos, a la vez que aconsejó al régimen de Damasco que «no emprenda una aventura, cuyos resultados son conocidos con antelación». —Efe.

CEE.—Según Soares

«EUROPA NO TIENE PUERTAS PARA CERRARNOS»

Lisboa.—Europa no ha cerrado la puerta a Portugal y a España, ha manifestado el primer ministro portugués, Mario Soares, al referirse a las conclusiones de la «cumbre» comunitaria celebrada en Atenas.

«Es la propia Europa la que atraviesa por un proceso de desintegración y no tiene sentido hablar de puertas abiertas o cerradas, cuando lo que pasa es que Europa no tiene actualmente ni puertas», agregó Soares, en una entrevista a la televisión portuguesa.

Para el primer ministro, lo que pasó en Atenas es «extremadamente lamentable», opinión en la que dijo coincidir con el presidente del Gobierno español, Felipe González.

«Hemos podido ver —dijo— como Europa no ha sido capaz de ponerse de acuerdo sobre temas para ella vitales, como son los financieros o los agrícolas». «No fueron capaces en la capital griega ni de llegar a un comunicado final». —Efe.

DISPAROS CONTRA LOS MARINES EN BEIRUT

Beirut.—Los «marines» norteamericanos recibieron ayer disparos de ametralladora cerca del aeropuerto internacional de Beirut y respondieron con su artillería, anunció poco después de producirse los hechos el portavoz del contingente norteamericano en la Fuerza Multinacional, Dennis Brooks.

Los disparos procedían de una posición fortificada al Este del aeropuerto, contra la que abrieron fuego los «marines» con un carro de combate pesado M-60 y lanzando un misil anticarro Dragón y granadas.

Argentina

El consejo peronista no irá a recibir a Isabel

Tampoco presentará la renuncia de todos sus miembros

Buenos Aires.—El consejo nacional justicialista no presentará la renuncia de todos sus miembros, presentada por el diputado Adan Pedrini, y no acudirá oficialmente a recibir a Isabel Perón al aeropuerto de Ezeiza cuando llegue el jueves a la Argentina.

Sin embargo, ese cuerpo orgánico del peronismo participará, por otra parte, en la «primera audiencia» que conceda la expresidente, según adelantó el secretario político Carlos Spadone.

Portavoces allegados a la reunión que mantuvo el consejo peronista informaron que Pedrini manifestó la conveniencia de que todos los consejeros dimitieran ante la inminente llegada de la presidente del Partido Justicialista.

La sugerencia de Pedrini no encontró eco en los demás

miembros, que se ocuparon únicamente del tema de la llegada de Isabel Perón y la entrevista que mantendrá con ella «entre el lunes y el martes», según manifestó el secretario político. —Efe.

Atentado contra la Bolsa de Comercio de París

París.—Un artefacto explosivo de mediana potencia estalló esta madrugada ante la puerta de la Bolsa de Comercio de París.

A consecuencia del atentado, del que nadie se ha responsabilizado, se declaró un incendio en el local, pero los daños causados son de escasa importancia. —Efe.

PANORAMICA

BOLIVIA. España respaldá plenamente el proceso democrático boliviano y los movimientos

institucionales que se desarrollan en América Latina, declaró ayer en La Paz el ministro español de Obras Públicas y Urbanismo, Julián Campo Sainz.

Lisboa

Los daños por las inundaciones ascienden a 100 millones de dólares

Lisboa.—A cien millones de dólares ascienden los daños provocados por las inundaciones que en la noche del pasado día 19 de noviembre asolaron varias localidades de la periferia de Lisboa, según estimaciones oficiales.

El Gobierno —ha anunciado el primer ministro, Mario Soares— destinará unos 50 millones de dólares de sus presupuestos para hacer frente a las necesidades más perentorias.

Los cincuenta millones restantes, anunció Soares anoche, serán habilitados a través de un préstamo del fondo especial del Consejo de Europa. —Efe.

Perú

Dos nuevas provincias en estado de emergencia

Lima.—El Gobierno ha suspendido las garantías en dos provincias más de los departamentos de Ayacucho y Huancavélica y las ha declarado en estado de emergencia durante sesenta días, según un decreto del Ministerio del Interior que publica el diario oficial.

Se trata de las provincias de Lucanas, en el departamento de Ayacucho, y Huancavélica, en el departamento del mismo nombre.

Según el decreto, la decisión se debe a la aparición de brotes de terrorismo en ambas provincias. —Efe.

NICARAGUA. Nicaragua ha autorizado la entrada en el país de doscientas religiosas norteamericanas, que pretenden hacer una demostración en favor de la paz en Centroamérica, ha anunciado Sergio Ramírez Mercado, miembro de la Junta de Gobierno sandinista.

Mientras la oposición política nicaragüense se mostró incrédula ante el anuncio del Gobierno de elecciones generales en 1985, grupos que pretenden derrocar por las armas al régimen sandinista lo rechazaron por considerarlo «informal e incompleto».

URUGUAY. El teniente general Boscan Hontou, jefe del Ejército uruguayo, ha dicho: «Tenemos por delante jornadas que han de ser muy difíciles», en la etapa de democratización del país.

Moscú

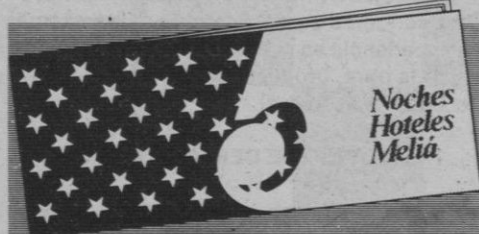
Ayer comenzaron las Jornadas de España

Moscú.—Las «Jornadas de España» en la Unión Soviética se iniciaron ayer en la capital de la URSS con un breve acto y una exposición de esculturas de Santiago de Santiago en la «Casa de la Amistad» moscovita.

Las Jornadas de España en la URSS se han hecho tradicionales en los últimos años y en su inauguración participaron representantes diplomáticos españoles en la URSS, así como representantes soviéticos de la «Sociedad de Amistad España-URSS».

ESTE FIN DE SEMANA

A la playa, o quizá a alguna isla... con el Talonario 5 Noches de Hoteles Meliá pueden alojarse por 2.400 pts. dos personas en habitación doble eligiendo entre 13 hoteles, en viernes, sábado o domingo



una promoción que ha permitido ya a cerca de 100.000 personas alojarse en todo un Meliá, y conocer ciudades tan bellas como Córdoba, Torremolinos o Puerto de la Cruz.

Consulte a su Agencia de Viajes y... vuelva a soñar con sus fines de semana.

CIUDADES QUE PODRA VISITAR CON ESTA PROMOCION

- MADRID - Hotel Meliá Castilla (suplemento de 500 Ptas.) * TORREMOLINOS (Málaga) - Hotel Meliá Torremolinos - Hotel Meliá Costa del Sol * ALICANTE - Apartotel Meliá Alicante * MURCIA - Hotel 7 Coronas Meliá * GRANADA - Hotel Meliá Granada * CORDOBA - Hotel Meliá Córdoba * PUERTO DE LA CRUZ - Hotel Meliá Parque * VALDEPEÑAS (Ciudad Real) - Motel Meliá El Hidalgo * TENERIFE (Islas Canarias) - Hotel Meliá Puerto de la Cruz * ANDORRA - Hotel Roc Blanc (Solo de Lunes a Jueves)

- * Reservas en su Agencia de Viajes
- * Información en su Agencia de Viajes o directamente al (91) 248 58 00

Hoteles Meliá



LOS MIÉRCOLES, FUTBOL SALA

Mañana, plato fuerte: La Escuela-Interviú • Vogue: «Buen» resultado en Toledo • Liga Provincial: El Annisa empató en Nava

Mañana, 6 tarde en el pabellón deportivo del colegio Marista, se juega uno de los buenos encuentros que puede tener la competición nacional de fútbol sala en el grupo centro. Acude a Segovia INTERVIU LLOYD'S que va a jugar frente a LA ESCUELA en encuentro de competición. Junto con Vicioso, Claudio, etc acuden el preparador VILDA, que también lo es del At. de Madrid, Saorín, el manager general del club y JOSE M.ª GARCIA, que continúa siendo jugador del club que él —junto con un grupo de amigos—, fundara hace unos años. Pudiera ser que tanto AMANCIO como ADELARDO, dos ex jugadores del equipo también estuvieran presenciando las evoluciones del equipo. Hay gran interés por ver el encuentro y las entradas se venden a buen ritmo, incluso fuera de Segovia capital.

El espectáculo merecerá la pena.

LIGA NACIONAL

Se jugó la décima jornada de la liga nacional y en el grupo en que se enrolan los equipos segovianos se consiguieron marcar nada menos que 65 goles. Eso es lo que hace la sala diferente a otros deportes. El espectador está —como en baloncesto—, casi constantemente viendo goles, rapidez y buenas jugadas.

Dentro de los encuentros jugados hay que destacar la victoria de ARQUITECTURA en Alcalá de Henares, si bien recibió cuatro tantos que de un equipo flojo como TENISPORT parecen muchos. Algo parecido sucedió a EL PAIS, puesto que marcaron el nueve tantos, encajó cuatro. El contrario era el AYLÚ. Sorpresa significa el triunfo del Alcorcón frente al buen equipo que forma EUROPA 77 y que frena su buena marcha. El más disputado partido estuvo entre Rayo y Radio 80, ganaron los primeros pero por un tanteo muy justo. INTERVIU —«barrio» en Guadalajara al Caja Postal.

LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

LA ESCUELA, 4 (Luis 2, Malaquias y Cuéllar).

DISCOLANDIA, 4 (Galán)

El arbitraje de Monge Vicente, de Madrid, pésimo. Influyó notablemente en el desarrollo del juego. Descalificó a Orgaz por una dura entrada y mostró tarjeta amarilla a Antonio.

FORMACIONES: La Escuela: Pastor; Malaquias, Marcos, Susi, Vegas, Cuéllar, Luis, Illana y J. Antonio.

Discolandia: Morcillo; Galán, Vicente, Orgaz, Antonio, Julio, Navarro, Jiménez y Romano.

El partido se jugó en Maristas y las dimensiones de la cancha fueron más «pesadas» para los locales que para los visitantes. De cualquier forma La Escuela llevó la iniciativa siempre, pero no concretó su juego en defensa donde cada uno de los balones que llegaban a los dominios de Galán eran cuestión de gol. Ahí estuvo el «quid» del punto perdido. Porque Discolandia no dio pruebas de ser superior a La Escuela en nada. LUIS, realizó un buen encuentro.

TOLEDEPORT, 4 (Laguna 2, Bheto y Capón).
VOGUE, 1 (Valentín)

Dirigió el madrileño RIVAS. Estuvo bien hasta que el resultado estaba en 2-1 y faltaban diez minutos para concluir. A partir de aquí, sin necesidad, barrió tremendamente para casa. Excluyó a ESTEBAN que tendrá que descansar otro encuentro.

Jugaron por los segovianos: Manolo, Varas, Santi, Chiqui, Marino, Valentín, Ignacio y Esteban.

Alrededor de un millar de personas se dieron cita en el pa-



bellón municipal toledano para presenciar este encuentro. El VOGUE, que salía como «víctima» realizó un encuentro muy bueno que llegó a poner nerviosos a los locales. Hasta el minuto diez de la primera parte no consiguieron su gol y terminó la primera mitad con ventaja por 2-1, pero contando con que los segovianos dispusieron de claras ocasiones de gol que la precipitación hizo fracasar.

En la segunda las cosas estuvieron muy parecidas, se marcó bien, se jugó en defensa con buena colocación, son dejar huecos y el resultado debió ser menos amplio. SANTI, que debutó con VOGUE realizó buen encuentro, aunque aún este falto de fuerza física.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.
Toledeport	10	10	0	0	20
Int.-Lloyd's	9	8	0	1	16
Europa-77	10	6	2	2	14
Rayo GMR	9	6	1	2	13
El País	10	4	3	3	12
Radio 80	10	6	0	4	12
Arquitectura	10	4	3	3	11
Discolandia	10	4	2	4	10
Caja Postal	9	4	1	4	9
Op. Alcorcón	10	4	0	6	8
Vogue	10	3	1	6	7
CTI	10	3	1	6	7
Cajasegovia	9	2	2	5	6
Pinar-Seat	10	2	1	7	5
Aylú	10	2	0	8	4
Tenisport	10	1	1	8	3

LIGA PROVINCIAL

Se consiguieron marcar 35 goles en la última jornada de la liga provincial que tuvo el mayor tanteo en el partido QUINTANAR-MODAS SOFIA, en el que se consiguieron once tantos. Pero el mejor encuentro del viernes estuvo entre D. CAMILO y CHURRERIA MARMEL. Aquellos tan sólo con cinco jugadores y un portero ocasional. Pese a ello fueron ganando y se lo pusieron difícil al MARMEL. Y en

Nava de la Asunción CAJA perdió su tercer punto en lo que se lleva de liga en casa. Se lo arrebató el ANNISA en un buen encuentro de éstos. Quien estuvo a punto de perder los dos fue HOGAR TAPICERIAS, ya que el equipo de CLAUDIO MORENO le fue venciendo hasta ocho minutos antes de finalizar. Fue mucha la fuerza que puso en los últimos minutos el HOGAR. Gallego, con mucho acierto, marcó los dos tantos. En Cuéllar, la Aseguradora, venció claramente al SALEM y se mantiene en quinta posición, mientras que ADA BRUJAS dio la gran sorpresa al vencer al favorito GAS-

COS boutique y por goleada. Muy bien Gelete que hizo un encuentro «redondo». Entre LA TERTULIA y Copiadoras CANON, poco de todo. Bien es cierto que ganó quien más méritos hizo.

CLASIFICACION GENERAL

	J.	G.	E.	P.	P.
Caja de Nava	9	7	1	1	15
El Hogar T.	9	6	1	2	13
Annisa	9	3	5	1	11
Claudio Moreno	9	4	3	2	11
Aseguradora M	9	5	1	3	11
Gascos Boutique	9	5	1	3	11
Quintanar	9	4	2	3	10
Ch. Mar-Mel	9	5	0	4	10
ADA-Brujas	9	4	1	4	9
La Tertulia	9	3	1	5	7
Pub Salem	9	3	0	6	6
Cop Canon	9	2	1	6	5
Modas Sofia	9	1	2	6	4
Don Camilo	9	1	1	7	3

NOTAS DE SALA

EL TORNEO DE CUÉLLAR ya es un hecho cierto. Los días 17 y 18 de éste mes se va a jugar un cuadrangular que cuenta con una participación «extra». Se ha conseguido que estén presentes TOLEDEPORT, de Toledo; DIURSA, de Valladolid; VOGUE y CAJA CUÉLLAR. Hay que señalar que LA ESCUELA no acude al torneo debido a que esas fechas coinciden con las del MARATOMBOL en Madrid y era imposible estar en los dos frentes a la vez.

El torneo de sala de Navidad, en Cuéllar, en el marco fenomenal de su pabellón, será un espectáculo fuera de lo normal. Caja de Cuéllar, que va a correr con la organización, tendrá el éxito que merece su esfuerzo.

Las 24 Horas de Sala que ha organizado la Asociación Provincial de Diabéticos, dará comienzo esta tarde para concluir

mañana, día de la Purísima, con la final y entrega de trofeos. Los encuentros se juegan todos en el SERICHOL. El número de equipos es amplio y se cuenta, también, con la participación de dos equipos de invidentes que jugarán un partido de exhibición.

El domingo, a la una de la tarde, se jugará en el Serichol el encuentro de división de honor: VOGUE-Pinar Seat. De ésta forma el equipo segoviano ha accedido a la petición que le formulara su adversario.

SANCIONES

El Comité de Competición de la liga provincial impuso las siguientes sanciones en su última reunión:

Un encuentro, por acumulación de técnicas, a Justo Sanz (Claudio) y Antonio Gala (Gascos); Pablo Jiménez (Hogar), 3 partidos por menosprecio al árbitro.

Se traslada comunicación al presidente de la Asociación de Arbitro de Sala sobre las continuas anomalías que se producen en los encuentros que se disputan en Nava y Cuéllar, debido a las actuaciones arbitrales.

Liga provincial

Resultados

Aseguradora Mundial, 2-Salem, 0

Modas Sofia, 4-Quintanar, 7

Caja Nava, 1-Annisa, 1

La Tertulia, 4-Copiadoras Canon, 2

Ada Brujas, 6-Gascos Boutique, 2

D. Camilo, 1-Churreria Mar-Mel, 2

Claudio Moreno, 1-Hogar Tapicerías, 2

Próxima jornada

Viernes día 9

Annisa-Modas Sofia, a las 9,15

Copiadoras Canon-Caja Nava, a las 10

Gascos Boutique-La Tertulia, a las 11.

Sábado día 10

Chur. Mar-Mel-Ada Brujas

Hogar Tapicerías-D. Camilo

Pub Salem-Claudio Moreno

Quintanar-Aseguradora

III TORNEO QUINTANAR

Resultados

8-9 años

Mar-Mel «B», 4-Quintanar «C», 0

San José, 2-Quintanar «A», 12

Mar-Mel «A», 2-El Clan «A» 0

Quintanar «D», 1-La Berza, 4

Quintanar «B», 2-Salinero, 2

10-11 años

Clan «B», 0-Quintanar «A» 13

Salinero, 2-Las Chicas, 2

San José, 6-D. Braulio, 2

El Clan «A», 0-Quintanar «B», 2

Quintanar «C», 1-T.N.T., 3

Deportes Mariano, 0-B. Basilio, 1

12-13 años

Mar-Mel, 1-B. Brasil, 1

Quintanar «B», 6-Matesanz, 5

Deportes Everest, 4-Quintanar «C», 2

San Remo, 1-T.N.T., 3

B. Basilio, 3-El Clan, 0

San José, 0-Las Chicas, 6

Annisa, 1-Quintanar «A», 2

Partidos correspondientes a la 9.ª jornada, que se jugarán este fin de semana en el pabellón «Enrique Serichol»:

Categoría 12-13 años

Día 9, 18 horas, T.N.T.

Quintanar «A».

Día 10, 10 horas, Quintanar «C» - Bar Basilio.

Día 10, 11,50 horas, Bar Brasil - San Remo.

Día 10, 16 horas, A. V. San José - Mar-Mel.

Día 10, 17,50 horas, Escayolas Manolo - El Clan.

Día 11, 9 horas, Las Chicas-Matesanz.

Día 11, 10,20 horas, Annisa-Dep. Everest.

Descansa: Quintanar «B».

Categoría 10-11 años

Día 10, 10,40 horas, Quintanar «C» - Dep. Mariano.

Día 10, 12,30 horas, Bar Basilio - A. V. San José.

Día 10, 16,40, Quintanar «B» - T.N.T.

Día 10, 18,30 horas, Las Chicas - D. Braulio.

Día 10, 20,10 horas, Salinero-Clan «B».

Día 11, 9,40 horas, Quintanar «A» - Clan «A».

Categoría 8-9 años

Día 10, 11,20 horas, Salinero-Mar-Mel «B».

Día 10, 13,10 horas, La Berza - Quintanar «B».

Día 10, 17,20 horas, El Clan «A» - Quintanar «D».

Día 10, 19,10 horas, Quintanar «A» - Mar-Mel.

Día 10, 19,40 horas, Quintanar «C» - A. V. San José.

TORNEO NAVIDAD Y REYES 1.º DE MAYO

Resultados

Cal. Los Chicos, 1-Cahs Ifa, 8

Bar Cónsul, 1-Peques, 5

Bar Monterrey, 1-Dinamita, 4

Tall. Bermar, 6-Inter, 0

Leones San Andrés, 4-Elec. Alve, 1

Chur. Mar-Mel, 3-Escayolas Manolo, 0

R. Madrid, 0-Parquet Uclés, 0

J.M.ª

Foto: Antonio

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

Balonmano. Aunque el partido se decidió en el segundo tiempo

21-15. Clara superioridad del C. D. Caja Segovia sobre el Gromber Aranda



El final del primer tiempo, cuando en una jugada atacaba el equipo local, suscitó polémicas. En la foto de Antonio podemos ver al entrenador segoviano hablando con un árbitro

El pabellón del «Emperador Teodoro» fue el escenario donde, el pasado domingo, el C. D. Caja Segovia de balonmano se enfrentó al Gromber de Aranda, equipo que durante el primer tiempo dio la impresión que iba a presentar fuertes dificultades al equipo segoviano, pues acabó con el resultado de empate a nueve goles.

ALINEACIONES

C. D. Caja Segovia: Andrés, Juan Luis, Postigo, Eduardo (1), Manuel (1), Florencio (1), Pla-

za (2), Nicomedes (6), Mazarías, Jimeno (2), Poza (6) y Amando (2).

Gromber Aranda: Rafael, Carlos, José Antonio (2), Mariano, Juan Carlos, Alfredo (7), José Miguel, José M. (1), Pedro (1), Teodoro, Martínez (3) y José María (1).

Arbitraron los colegiados Solanas Vázquez y Teigell García, de la Federación Provincial de Madrid. En alguna ocasión se llevaron las protestas del público al cortar el juego al equipo local en los contraataques rápi-

dos que realizaban. Este fue el caso cuando se paró el cronómetro a falta de cuarenta y dos segundos para que terminara la primera parte del encuentro. Los colegiados optaron por llegar al final de ésta cronometrando el tiempo con el de mano y al emprender los segovianos un contraataque dio por finalizado el primer periodo.

Como decía al principio, parecía que los arandinos iban a presentar resistencia a los segovianos debido al equilibrio existente entre ambos equipos, sin embargo, desde el inicio de la segunda parte, la defensa local se hizo más fuerte y ayudada por los grandes fallos en el disparo de los visitantes, hizo que el marcador fuera aumentando poco a poco a favor del C. D. Caja Segovia hasta finalizar el encuentro con un rotundo 21-15.

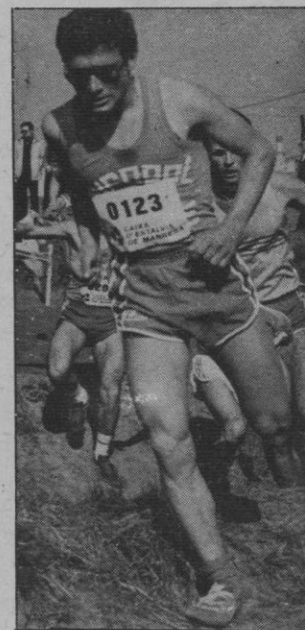
Hay que resaltar, sin embargo, las buenas paradas que realizó el guardameta del Gromber aunque en algunas ocasiones no pudo hacer nada ante algunos disparos bajos que realizaron los jugadores de Jesús Moreno Madroño, que anotaban tantos a su favor ante una nerviosa defensa visitante que provocó numerosos penaltys que transformaban sin dificultad los segovianos, así como periódicas expulsiones.

AMPARO

XII EDICION DEL CROSS NACIONAL DE CANTIMPALOS



Pilar Fernández, un año más en el cross de Cantimpalos.



Emiliano del Caño, un segoviano con posibilidades.

Mañana, a partir de las 10,30, comienza a disputarse en Cantimpalos las distintas carreras de que consta la decimosegunda edición de su cross nacional.

Más de 1.500 atletas tienen anunciada su presencia, de ellos 350 son de la promoción del C.A. Joaquín Blume, Caja Segovia, que tiene en los jóvenes atletas su máxima confianza.

Mariano Gómez del Real y los hermanos Del Caño, son también del grupo de favoritos para ganar la carrera. Hay que tener en cuenta que estará el equipo MAN de cross y que es una garantía de que en Cantimpalos va a participar un buen número de atletas de élite.

Las provincias de Zamora, Avila, Salamanca, Burgos, Toledo, Valladolid, Madrid y Segovia, van a estar presentes a través de los atletas de sus clubes.

Pilar Fernández ha anunciado su participación, ya que es una de las carreras que mejor realiza al principio de temporada.

La fiesta del deporte provincial va a tener como lugar de gran atractivo la localidad de Cantimpalos, donde como sucede cada año, serán miles de espectadores los que presenciaron las incidencias del recorrido.

J. M.^a
(Fotos, Antonio)

CLASIFICACIONES

BALONMANO

CAMPEONATO NACIONAL

SEGUNDA DIVISION

Grupo 9º

	J	G	E	P	F	C	P
CAJA AHORROS.....	6	5	0	1	144	105	10
Autocid-Burgos.....	5	3	2	0	102	90	8
Bejarano.....	5	3	1	1	112	117	7
NAVA ASUNCION.....	5	2	1	2	102	94	5
Villadiego.....	5	2	1	2	103	104	5
Gromber.....	5	2	0	3	106	96	4
Venta Baños.....	4	2	0	2	92	84	4
Sarabris.....	4	2	0	2	70	90	4
Villalar.....	5	1	0	4	87	108	2
Interlen-Santos.....	6	0	1	5	119	147	1

Tenis de mesa

Resultados correspondientes a la 3.ª jornada:

GRUPO «A»

Seminario, 6, EGB-Seminario, 0.
A. Alcázar, 6, ANDE, 4.
OAR «B», 3, Annisa, 6.

GRUPO «B»

OAR «A», 6, INB A. Laguna, 0.

MADE, 6, San Lorenzo, 3.

Descansó, J.N.J.

CAMPEONATO CLASIFICATORIO ABSOLUTO MASCULINO

	J	G	P	F	C	P
GRUPO-A						
Annisa.....	3	3	0	18	3	6
O.A.R.-B.....	3	2	1	15	10	5
Seminario.....	3	2	1	10	12	5
Ángel Alcázar.....	3	2	1	12	10	5
E.G.B. Seminario....	3	2	1	12	10	5
A.N.D.E.....	3	0	3	4	18	3

GRUPO-B

	J	G	P	F	C	P
O.A.R.-A.....	2	2	0	12	0	4
INB. Amdrés Laguna..	3	1	2	2	12	4
J.N.J.....	2	1	1	6	8	3
Ma.de.....	1	1	0	6	3	2
A.V. San Lorenzo....	2	0	2	3	12	2

Olimpismo

El alcalde de Barcelona entregó a Romá Cuyás el segundo proyecto para ser sede de los Juegos de 1992

Madrid.—El alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, ha entregado al presidente del Comité Olímpico Español, Romá Cuyás, el anteproyecto de la candidatura de la Ciudad Condal para la organización de los Juegos Olímpicos de Verano de 1992.

Con este segundo informe —el primero titulado «Primeras aproximaciones» fue entregado al C.O.E. hace un año— la ciudad espera recibir la confirmación de su candidatura para poder hacer frente a las acciones internacionales que París y Estocolmo están realizando con el mismo fin.—Efe

COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE COCA

SUBASTAS DE MADERAS

Se celebrarán en esta Casa de Villa y Tierra, las relativas a los montes de esta entidad, para el año forestal 1984, con arreglo al siguiente detalle:

Monte N.º	Sección	Cuartel	Lote	Tranzón	Especie		VOLUMEN DE			TASACION PESETAS	Fianza provisional Pesetas	Admisión de plicas			APERTURA		
					Pinaster	Pinea	Fustes corteza m. c.	Leña copes m. c.	Corteza %			Día	Mes	Hora	Día	Mes	Hora
105	1.ª	A	1.º	16	503	43	577 - 33	79 - 5	29 - 32	754.150	22.624	15	XII	13,30	16	XII	12,30
105	1.ª	B	2.º	14	925	—	798 -	104 -	32 -	1.408.500	33.255	15	XII	13,30	16	XII	12,30
105	1.ª	C	3.º	16	820	—	613 -	77 -	34 -	820.000	24.600	15	XII	13,30	16	XII	12,30
105	2.ª	A	4.º	15	652	14	706 -	92 -	30 -	1.016.000	30.480	15	XII	13,30	16	XII	13,00
105	2.ª	B	5.º	16	943	—	749 -	101 -	34 -	1.004.000	30.120	15	XII	13,30	16	XII	13,00
105	2.ª	C	6.º	16	710	—	621 -	77 -	32 -	861.450	25.843	15	XII	13,30	16	XII	13,00
105	3.ª	A	7.º	14	568	384	478 - 293	60 - 45	33 - 34	958.950	28.768	19	XII	13,30	20	XII	12,30
105	3.ª	B	8.º	15	847	53	865 - 45	132 - 7	30 - 33	1.350.550	40.516	19	XII	13,30	20	XII	12,30
105	3.ª	C	9.º	15	959	—	937 -	118 -	32 -	1.300.350	39.010	19	XII	13,30	20	XII	12,30
105	3.ª	D	10.º	16	600	—	490 -	65 -	32 -	656.500	19.695	19	XII	13,30	20	XII	12,30
104	—	A	1.º	12	1.020	—	412 -	65 -	38 -	493.300	14.799	19	XII	13,30	20	XII	13,00
104	—	B	2.º	11-12	918	—	434 -	72 -	37 -	499.000	14.970	19	XII	13,30	20	XII	13,00
114	—	A	1.º	10	700	—	391 -	57 -	36 -	369.000	11.070	19	XII	13,30	20	XII	13,30
114	—	B	2.º	10	700	—	414 -	62 -	32 -	391.200	11.736	19	XII	13,30	20	XII	13,30

Para más información, véase anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 140, de fecha 23 de noviembre del año en curso.

Coca, 1.º de diciembre de 1983.—EL PRESIDENTE. Firmado: Joaquín Oviedo de Rojas.

Arconada, escayolado, causará baja por dos meses

San Sebastián.— Luis Arconada, portero titular de la Real Sociedad y de la selección nacional, fue escayolado ayer a causa de una fisura en el maléolo tibial de la pierna derecha. Deberá permanecer con la escayola cuatro semanas y tardará en volver a jugar otras tantas. Es decir, su reparación puede hacerse esperar cerca de dos meses. Será baja segura en el próximo partido de Eurocopa entre España y Malta, según informa Gorka Reizabal, en El País.

La sustitución de Arconada

plantea ahora problemas para Ormaechea. Otxotorena, sigue sin poder entrenar y presenta una inflamación en la zona del popliteo posterior de su rodilla derecha por un esguince producido en un entrenamiento. Es muy problemático que se pueda alinear el domingo. El supuesto contrario significaría la primera oportunidad para el joven EIduayen, que fue internacional juvenil, tiene 19 años y mide 1,87. Su nombre completo es Agustín de Carlos EIduayen y tiene un marcado parecido con el también madridista, tocayo y portero, Agustín.

**¿PUBLICIDAD EFICAZ?
EN EL ADELANTADO**

SEGUNDA REGIONAL GRUPO 5.º

CANTALEJO, 4;
SPORTING RIAZANO, 0
(MANUEL DIEZ, CORRESPONSAL).

Cantalejo: Frutos, Moisés, José Félix, Julián, San Pedro, Vicente, Alfonso, Tinín, (Luismi), Fermín, Rojete y Zamarro (Marianín).

Sporting Riazano: Alfredo, Javier, Segundo, Abdón, José M.ª, Saturnino (José M.ª), Antonio, Mariano, Fernando (Angel), Jesús y Tomás.

Árbitro: Ignacio Fernández Hinojosa. En líneas generales, mal. Mostró seis tarjetas a lo largo del encuentro. Por el S. Riazano vió la cartulina José M.ª por obstruir a un contrario de forma peligrosa. Por el Cantalejo, Vicente, Alfonso y Zamarro por hacerle una observación

y Tinín y José Félix por zancadillear a un contrincante de forma peligrosa.

El partido se jugó de poder a poder, aunque con mayor dominio del Cantalejo, sobre todo en la segunda parte. Fermín inauguró el marcador en el minuto 20, siendo autor de otro tanto en el 32 de la segunda mitad. Rojete y Marianín se encargarían de redondear la cuenta.

El Riazano, a pesar de jugar con varios reservas no se amilano y luchó durante todo el partido, no dándose nunca por vencido.

En resumen, buen partido en el que hay que destacar la deportividad de los dos equipos y el hecho de que una vez más el C.P. Cantalejo pusiese más afán en el terreno de juego de casa que cuando sale fuera.

CARBONERO, 2;
EL ESPINAR, 0

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

ALINEACIONES:

Carbonero: Roberto, Pascual, Manso, Arranz, Gil II, Sánchez, Casas, Cobas (Gil I), Rodríguez (Herrero), Palacios y Mayo II.

El Espinar: Lorenzo, Andrés, Fermín, Marcelino, Carlos, Jesús (Eugenio), Cipriano, Fco. Javier, Jaime, Pablo y Javier (Vicente).

Árbitro: Sr. García Toledano. Bien en líneas generales, pero mal ayudado en una de sus bandas, y que en la primera parte le llevó a cometer un error de bulto, la anulación de un gol al equipo local, y aunque hubo rectificación por parte del juez de línea, el árbitro ya no dio la validez del gol.

GOLES:

1-0 Minuto 70. Penalty que se hace a Casas y que transforma en gol, el delantero del Carbonero, Palacios.

2-0 Minuto 85. Marca Sánchez, que no tuvo más que empujar el balón al fondo de las mallas, a pase de Rodríguez, que había provocado la salida del portero Lorenzo.

COMENTARIO:

Partido muy entretenido, con un Carbonero volcado sobre la portería contraria, y con el equipo visitante defendiéndose con mucho orden, saliendo muy bien desde atrás con el balón controlado, lo que originó un cierto desconcierto en el equipo local. En la primera mitad, los locales atacaron con fuerza, orden y técnica, pero sin encontrar el rematador que culminara las jugadas, y como consecuencia de ello, no se movió el marcador en este periodo.

En la segunda parte, el equipo local efectúa algunos cambios, pero no se arreglaron las cosas. Hubo ocasiones claras de gol para los de casa: balones en los postes y al larguero, despejes de los visitantes, en extremis, en la línea de gol; mencionaremos el saque de una falta, por Rodríguez, que con marchamo de gol, estrelló la pelota en el poste.

A partir del 1-0, los espinarriegos se lanzaron al ataque, y ante desfondamiento de algunos jugadores locales, a punto estuvieron de igualar el partido en un tiro al poste.

Resultado corto para los locales, y la demostración de que es injusta la posición del equipo espinariego en la tabla de clasificación.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

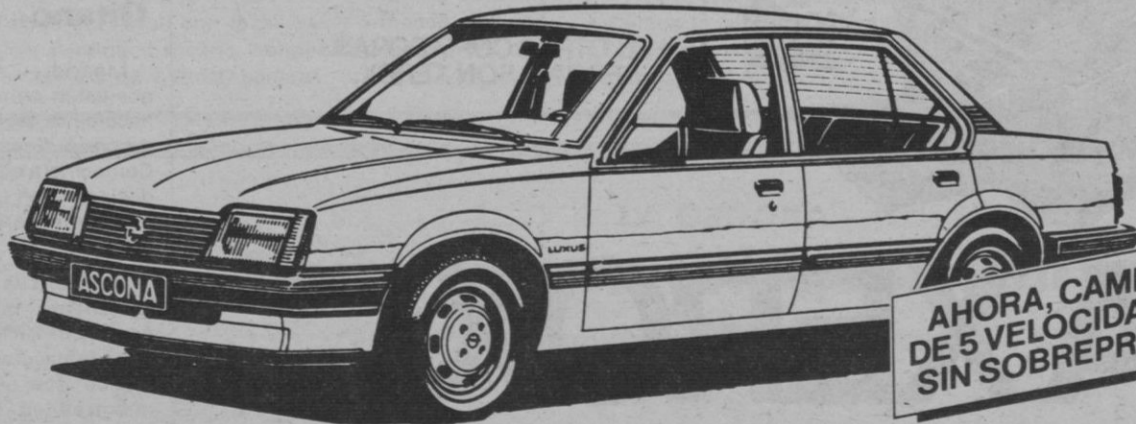
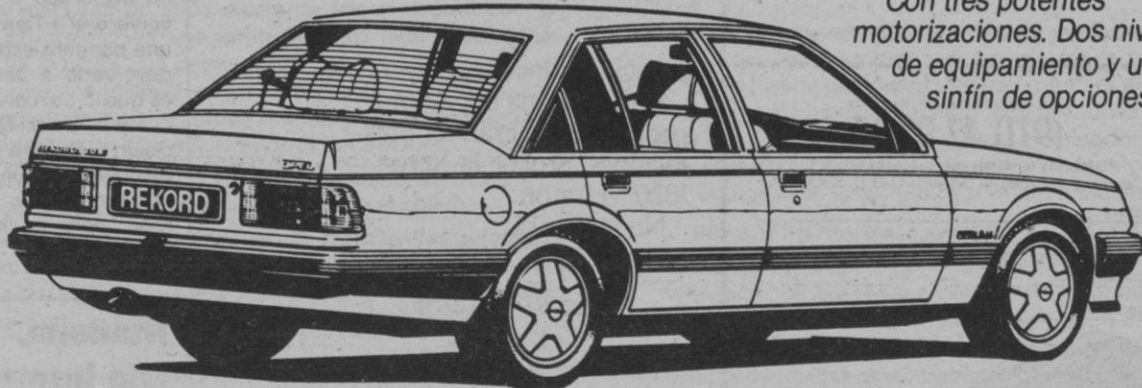
	1 x 2
Salamanca - Barcelona ...	x
Zaragoza - At. Madrid ...	x
Cádiz - Sevilla	x x
R. Sociedad - Osasuna ...	x
Valencia - Mallorca	x
Betis - Murcia	x
R. Madrid - Gijón	x
Español - Valladolid	x
Oviedo - Palencia	x x x
Rayo Vall. - Las Palmas ..	x x
Hércules - Castilla	x x x
Cartagena - Celta	x x x
Coruña - Castellón	x
At. Madrileño - Elche	x

Elija su Opel a toda gama. — Por algo somos líderes. —

Opel le ofrece en el segmento intermedio dos automóviles potentes, confortables, seguros, económicos y altamente competitivos en precio y calidad.

Opel Rekord. La fuerza de la razón. Un familiar de lujo que sabe hacer economías. Disfrute de su concepto del espacio, en perfecto equilibrio entre el confort y la elegancia.

Con tres potentes motorizaciones. Dos niveles de equipamiento y un sinfín de opciones.



Opel Ascona. Un carácter fuera de serie. Sobresaliente en ciudad y en carretera. Un coche versátil, compacto, económico y manejable, que le ofrece el doble en prestaciones y en satisfacciones.

Tres motores distintos. Dos modelos de 4 ó 5 puertas. Dos niveles de equipamiento con múltiples opciones disponibles.

Ascona	Consumos a		
	90 Kms/h.	120 Kms/h.	Urbano
1.6 S	5,7	7,6	9,8
1.8 E	5,8	7,7	11,0
1.6 Diesel	4,8	7,1	7,4

Rekord	Consumos a		
	90 Kms/h.	120 Kms/h.	Urbano
2.0 S	6,2	8,3	11,4
2.0 E	6,2	8,3	11,2
2.3 Diesel	5,2	7,3	7,6

OPEL

Innovaciones en marcha.

Véalos y pruébelos en

AUTOGARSA, S. A.

Siete Picos, 20
Polígono Industrial El Cerro
SEGOVIA

Los evangelios de Ricardo «El León», baten el récord en subastas de arte



Fueron vendidos en Londres por 1.900 millones de pesetas

Un manuscrito alemán del siglo XII fue vendido ayer en Londres, en una subasta, por 12 millones de dólares (cerca de 1.900 millones de pesetas), por la empresa Sotheby's, según informa hoy «El País». La operación apenas duró dos minutos. El manuscrito, la obra de arte más cara de toda la historia adquirida en una subasta, es el *Evangelio de Enrique el León*, y fue comprado conjuntamente por el Gobierno de la RFA, una fundación pública, los Gobiernos de los Estados de Baviera y Baja Sajonia y donantes particulares. La obra era propiedad de un coleccionista desconocido.

El *Evangelio de Enrique el León* tiene 226 páginas y contiene 41 miniaturas de página entera realizadas con incrustaciones de oro y plata.

La fotografía, incluida en los Premios Nacionales de Artes Plásticas, fallados ayer

La inclusión de la fotografía en el santuario oficial de las bellas artes, en el reconocimiento al trabajo creador de Francesc Català Roca, constituye la principal novedad de los Premios Nacionales de Artes Plásticas, dotados con un millón de pesetas, fallados ayer en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid. Los ganadores de la convocatoria de este año son, además del fotógrafo Francesc Català Roca, los pintores Alfonso Fraile, Lucio Muñoz, Manuel Valdés y Darío Villalba.

El jurado, cuya unanimidad fue total a la hora de elegir a los artistas galardonados, ha querido premiar en esta ocasión a los creadores más representativos de las nuevas tendencias realizadas a partir de una obra consolidada y reconocida, según explicó el presidente del jurado y director general de Bellas Artes del Ministerio de Cultura, Manuel Fernández Miranda.

«En el caso concreto de la fotografía hemos querido premiar la aportación de una forma de expresión nueva a las corrientes tradicionales».

El jurado que ha concedido los premios de este año ha estado presidido por Manuel Fernández Miranda e integrado por Valeriano Bozal, Francisco Calvo Serraller, Josep Guinovart, Julio López Hernández y Rafael Moneo.

Francesc Català Roca, nacido en Barcelona hace 61 años vive actualmente en Barcelona. Sus trabajos ilustran libros, revistas y colabora, asimismo, en la prensa. Entre su obra destacan las colaboraciones con artistas como Joan Miró, Antoni Tàpies y Llorenç Artigues, Eduardo Chillida y Andre Alfaro. Además de fotografiar su obra, ha realizado documentales cinematográficos en formato de 16 milímetros sobre su actividad.

Retiran el «Tambor de oro de San Sebastián» a Javier Domingo

San Sebastián.—La junta rectora del Centro de Atracción y Turismo («CAT»), de San Sebastián, ha decidido en su última reunión retirar al periodista Xabier Domingo la distinción del «Tambor de Oro» de la ciudad.

El «Tambor de Oro» donostiarra le fue otorgado a Xabier Domingo en el año 1981, por unos artículos publicados en un diario madrileño sobre San Sebastián. El pasado mes de noviembre, el pleno del Ayuntamiento donostiarra, a propuesta de los concejales de Herri Batasuna, acordó proponer al «CAT» la retirada del galardón al periodista, «por no ser digno de él».

El «Tambor de Oro» se otorga cada año a una persona que haya tenido una destacada actividad en la propagación de los atractivos turísticos donostiarros y en el fomento de los vínculos de amistad y colaboración con otros países, ciudades, organismos o personas.

JAVIER DOMINGO
DEVOLVERA
EL «TAMBOR DE ORO»,
ENVUELTO EN
LA BANDERA DE ESPAÑA

El periodista Javier Domingo ha declarado a «Efe» que envolverá el «Tambor de Oro» en una bandera española, antes de devolverlo a San Sebastián, si es que lo devuelve.

Para Javier Domingo, la decisión «Es una grandísima injusticia». Según el periodista, el «Tambor» le puede ser retirado, pero no los méritos con los que lo ganó.

Mañana, Día Internacional Gitano

Madrid.— Aunque los gitanos están entre nosotros desde hace cinco siglos y medio —llegaron a España peregrinos a Compostela en 1425— podemos decir que son unos desconocidos para la mayoría de los españoles.

Ante el Día Internacional de los Gitanos, que se celebra mañana, 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada, la primera reflexión que se ofrece es que, mientras en este periodo de tiempo hemos sido capaces de descubrir, civilizar y asimilar un continente, no hemos llegado a conocer que, bajo el nombre de gitano, existe junto a nosotros una impresionante realidad humana.

Y podemos decir que ese desconocimiento es el problema más grave de la vida de los gitanos en España, aunque la atención pública sólo se conmueve ante situaciones límites que afloran, como fue el caso de San Cristóbal de los Angeles en Madrid hace unos días.

Bajo la palabra gitano —que con tanta negativa solemos pronunciar— existen unos hombres y unas mujeres que aman, que sufren, que se esfuerzan por cumplir sus deberes y esperar se les reconozcan sus derechos.

ALBERTO GARCIA RUIZ (Efe)

Es la Xerox 1020, copiadora Maratón. Pequeña transportándose. Grande copiando.

Una copiadora que es capaz de realizar cualquier trabajo. Por pequeño o grande que sea.

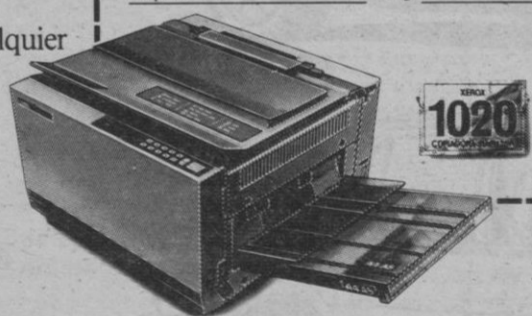
Que reproduce con absoluta fidelidad cualquier original, hasta en tamaño B4. Y que puedes copiar por las dos caras, ahorrando

Para más información, llámenos.

(911) 42 93 13

O recorte y envíe este cupón a Sáez Díez, S. L. Carretera San Rafael, 16. Tel. (911) 42 93 13. SEGOVIA

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____ Tel. _____
Empresa _____ Cargo _____



espacio y dinero.

Si quiere una copiadora pequeña y de grandes prestaciones, pruebe la Xerox 1020 Maratón.

No le pesará.

Serie 10 Maratón.

HAY OTRAS COPIADORAS. PERO NO SON XEROX.

ESTA XEROX NO LE PESARA.

RANK XEROX

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

SAEZ DIEZ, S. L.

Carretera San Rafael, 16. Tel. (911) 42 93 13
SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente. Teléfono 432737 y 436479.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Calle Coca, 5, 3.º E, de 8 a 9 noche.

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE alquilan pisos. Teléfono 423679.

SE ALQUILA piso por temporada o para dormir, 6 camas. Teléfono 433095.

SE alquila piso céntrico, plaza garaje. Teléfono 434725.

SE ALQUILA piso, zona Fernández Ladreda. Llamar tardes teléfonos 424968 ó al (91) 4792336.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado, para señoritas. Teléfonos 426914-421114.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 436327.

SE ALQUILA duplex 4 dormitorios, 2 cuartos de baño. Teléfono (91) 4093120.

COMPRAS

COMPRARIA pianola o piano. Teléfono 432915.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

TRABAJO

EMPLEADA hogar interna, formal Necesito para Madrid. Teléfono 431844.

SE OFRECE señorita para limpieza de portales. Teléf. 436192.

SE NECESITA oficial 1.º u oficial 2.º fresador. Experiencia 3 ó 4 años. Servicio militar cumplido. Ref. INEM: 4011. Teléfono 436477.

SE NECESITA asistenta. Gobernador Fernández Jiménez, 12, 1.º derecha.

SE OFRECE asistenta, o cuidar niños mañanas. Teléfono 423526.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITO empleada de hogar fija sabiendo cocina. Teléfono 436842 (llamar tardes).

SE NECESITA señorita cuidar niños, tardes. Teléfono 435381.

TRASPASOS

TRASPASO bar por no poderlo atender, buena ocasión. Teléfono 427563.

TRASPASO autoservicio funcionando; no poder atender por enfermedad. Facilidades. Teléfono 427812.

TIENDA de ultramarinos, muy acreditada. Se traspasa o vende. Calle principal barrio San José, adaptable cualquier negocio. Teléfono 420983.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

MATADERO de Conejos Salmantino. Aldeaseca de la Frontera. Teléfono (923) 541580. Tardes.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

CALLE RANCHO, tres dormitorios, cocina amueblada. 3.100.000. Entrada 1.700.000, resto 4 años sin intereses. Tovar.

LA ALBUERA, tres dormitorios, inmejorable. 3.000.000. Entrada 1.700.000, resto tres años sin intereses. Tovar.

LOS CASTILLOS, 4 dormitorios, trastero. 3.500.000, facilidades. Garaje opcional. Tovar.

VEHICULOS

VENDO o cambio Seat-132 gasoil, por otro más pequeño. Teléfono 470736, Federico.

SEAT Ronda estrenar vendo, 10%. Teléfono 437630, tardes.

RENAULT-5 GTL, cinco velocidades. 6.000 kilómetros. Teléfono 423966.

CAMION Avia-5000, toda prueba, cinco años. Fiat. Teléfono 425746.

CAMION Avia-4.000, completo, toda prueba. 300.000 pesetas. Teléfono 424731.

VENTAS

OFICINA Muerte y Vida, 10. Venta o alquiler dos despachos estrenar. Teléfono 430512.

VENDO local adaptable cualquier negocio. Barátísimo, facilidades. Teléfono 427812.

AVESAS para siembra, 1.500 kilos Terramicinas. Suplementos. E. Casado. 420745.

SE VENDE piso o se alquila estudiantes, zona José Zorrilla. Teléfono 420527.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, trépolos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

PISO duplex reformado, edificio antiguo céntrico, orientación y vistas excelentes. 3.500.000. Teléfono 91/4198635.

OCASION. Vendo finca con nave para ganado vacuno de leche, con o sin ganado, completamente mecanizada, con 65.000 m² pasto, arbolado, agua y luz a 7 Kms. de Segovia. Razón: Teléfono 428995 (a partir de las 10 de la noche).

VENDO piso en Conde Sepúlveda, 1. Teléfono 420911.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 434725.

SE VENDE piso 3 dormitorios, calefacción individual, trastero. Teléfono 420399.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO kiosco de prensa. Teléfono 435295.

APARTAMENTOS un dormitorio. 421594 - 425679.

VENDO 2.000 m² de terreno, zona industrial en La Lastrilla. Teléfono 425765.

PLAZA garaje, zona Jardín Botánico. Teléfono 428412 (noches).

VENDO finca 5.000 m², término La Lastrilla, próxima carretera Torrecaballeros. Precio interesante. Teléfonos 432825 y 432590.

LOCAL céntrico 200 m² en dos plantas. Precio coste. Sr. Fernández. Mañanas teléfono 422104, tardes teléfono 426911.

SUCESOS

MUERTOS LOS DOS JOVENES DESAPARECIDOS EN SIERRA NEVADA

Granada.—La Guardia Civil de Granada ha confirmado que son dos los cadáveres que se han encontrado en el Tajo del Campanario, en Sierra Nevada, por lo que los dos jóvenes de 15 años, Antonio Barquero y Sergio Muñoz Ros, han muerto.

Al parecer, uno de ellos murió de frío al encontrarse el cadáver acurrucado en una grieta; el otro falleció a consecuencia de la caída que debió sufrir.

Parece que los jóvenes se disponían a escalar el denominado «Couloir del Veleta», propósito que pudo verse frustrado cuanto trataban de acceder al «Corral del Veleta».

DETENIDOS DOS ATRACADORES, TRAS TIROTEO CON LA POLICIA NACIONAL, EN MADRID

Parla (Madrid).—Dos presuntos delincuentes apodados «El Enano» y «El Gato» fueron detenidos por la Policía Nacional, tras un tiroteo, poco después de que hubieran atracado la sucursal del Banco Español de Crédito de la calle Pinto.

«El Enano» y «El Gato», de 16 y 18 años respectivamente, penetraron, sobre las nueve y media de la mañana de ayer, con los rostros cubiertos con máscaras y armados con una escopeta, en la entidad bancaria, donde se apoderaron de una cantidad próxima a las 700.000 pesetas.

Cuando huían del lugar fueron interceptados por un patrullero «Z» de la Policía Nacional, con cuya dotación intercambiaron disparos que no produjeron víctimas.

Tras una persecución, la Policía consiguió detener a los presuntos delincuentes, ocupándoles, además de la escopeta, un revólver y el dinero sustraído.

ROBO EN UN TALLER DE JOYERIA

Madrid.—Cinco individuos armados con pistolas atracaron ayer un taller de joyería sito en la calle Libertad de Madrid, del que se llevaron joyas por valor de unos quince a veinte millones de pesetas, según informó la Jefatura Superior de Policía.

Los hechos sucedieron a las once y media de la mañana, cuando cinco individuos armados con pistolas penetraron en un taller de joyería de la calle Libertad, número 34, de Madrid. Los autores del hecho intimidaron con las armas al dueño del taller y a los cinco empleados, y tras maniatarlos se apoderaron de todas las joyas que en aquellos momentos había en el taller, valoradas en unos quince o veinte millones de pesetas.

IMPORTANTES HALLAZGOS EN LA OPERACION ANTICONTRABANDO EN AROSA

Villagarcía de Arosa (Pontevedra).—La detención de ocho personas y el registro de 20 pisos, facilitaron el hallazgo de importante documentación relacionada con la contabilidad de las bandas dedicadas al contrabando en la comarca de Arosa.

La operación, realizada por la Guardia Civil y la Brigada de Delitos Monetarios, logró también el hallazgo, al parecer, de una importante cantidad de dinero en divisas y 40 millones de pesetas en efectivo.

LA SEÑORA

Doña Teresa Enríquez Garrido

Falleció en Segovia el día 6 de diciembre de 1983

A los 49 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo, D. Francisco Yoldi Lázaro; hijos, Leopoldo y Juan-Carlos Yoldi Enríquez; madre, doña María Garrido Jiménez; hermanos, Casimiro, Antonio, José-Luis y María de los Angeles; hermanos políticos, Juana Sánchez, Priscila Gómez, Eulalia Minguela y Mariano Rodríguez; sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 7, a las 4 de la tarde, desde el Hospital de la Misericordia a la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde se oficiará el funeral por su alma, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 9, a las 10, en dicha iglesia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Una recién nacida, en la basura

Madrid.— El cadáver de una niña recién nacida ha aparecido envuelto en varias bolsas de basura, en el patio interior de una casa situada en el número 46 de la calle Mesón de Paredes, informa la Jefatura Superior de Policía.

El cuerpo de la niña fue arrojado desde una de las seis plantas del edificio a un patio comunitario donde los vecinos suelen tirar bolsas de desperdicios y cajas de bebidas.

La criatura muerta se encontraba dentro de una bolsa blanca y ésta, a su vez, envuelta en otras dos, también opacas y anudadas por sus asas. Pesaba 3 kilos y el cordón umbilical aparecía aparentemente unido a la placenta.— Efe.

El Gobierno canario come en vajilla de oro

El diputado del Parlamento canario por la Unión del Pueblo Canario, Gonzalo Angulo, ha formulado una pregunta al presidente del Gobierno autónomo, Jerónimo Saavedra, relacionada con la adquisición de una vajilla para la sede del Gobierno en Las Palmas cuyo valor rebasa los tres millones de pesetas, según «Ya».

El citado diputado ha calificado de desmedido afán de boato y lujo «con el que se están comportando algunas personas allegadas al Gobierno autónomo, y en definitiva por éste al aceptar con su silencio este tipo de actuaciones».

Afirma también que la necesidad de adquirir esa lujosa vajilla es más que discutible, ya que hasta ahora en otros almuerzos y cenas de gala celebrados no ha sido necesario tal menaje.

Desde hace algún tiempo circulaba por Las Palmas el rumor de que el Gobierno canario utilizaba vajilla cuyos cubiertos son de oro; rumor que ahora parece confirmarse a través de la pregunta hecha al Ejecutivo canario por el diputado de la Unión del Pueblo Canario.

El dólar, imparable

Madrid.— El dólar superó ayer, por primera vez, la cota de las 157 pesetas, estableciendo un nuevo récord histórico frente a la moneda española.

La divisa estadounidense cotizó a 157,322 pesetas, lo que supone una apreciación de 58 céntimos sobre el cambio medio del día anterior, de 156,743 pesetas/dólar que, a su vez, había constituido un nuevo récord.— Efe

Congreso

La LODE se debatirá incluso en sábado y domingo

Madrid.— La Mesa del Congreso de los Diputados ha prorrogado hasta el 14 de diciembre el plazo de entrega del dictamen del proyecto de Ley Orgánica de Derecho a la Educación (LODE).

La LODE se debatirá en el pleno del Congreso a partir del próximo día 15 y la comisión tendrá que entregar el dictamen el día 14 como muy tarde, según la decisión de la Mesa en respuesta a la petición de los grupos Popular y Vasco sobre prórroga de plazo.

El plazo reglamentario termina el día 11 y la comisión tendría que entregar en principio el dictamen el 9 de diciembre. Los diputados socialistas pidieron debates nocturnos para poder cumplir los plazos. El presidente de la comisión, Rafael Ballesteros, propuso reducir los tiempos de los nocturnos de defensa y de réplica y los grupos Popular y Vasco pidieron ampliación de plazo para entregar el dictamen.

La Mesa decidió ayer habilitar todas las fechas, incluidos los días festivos, para debatir el proyecto y, en el caso de que el día 14 la comisión no haya discutido todo el articulado, el dictamen se votará sin concluir la defensa de enmiendas.

A partir del día 15, el pleno dedicará las sesiones y las horas necesarias al debate de la LODE y si estas se prolongasen proseguirían incluso hasta terminar el mes de diciembre, exceptuando el 25 de diciembre.

Al comunicar el presidente de la Comisión de Educación el acuerdo adoptado por la Mesa del Congreso, los grupos Popular y Vasco expresaron su protesta.

Oscar Alzaga, del Grupo Popular, ironizó sobre la manera de entender «la profundización en la democracia por parte del Grupo Socialista. Es una pro-

fundización «manu militari» dijo Alzaga.

El portavoz del PNV Iñigo Aguirre pidió copia de la decisión y se reservó el derecho de opinar más tarde cuando la haya estudiado.

El comunista Pérez Royo apoyó el acuerdo socialista y su intervención provocó un enfrentamiento verbal con Oscar Alzaga.— Efe.

Los Reyes, en Nueva York

Nueva York.— Los Reyes de España llegaron ayer a Nueva York. Los Reyes fueron recibidos por el alcalde de Nueva York, Ed Koch, Brenda Connors de protocolo del Departamento de Estado, el embajador Biddle Duke y otras personalidades.

Poco después, el Rey se entrevistó con el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar.

CREACION DE UNA CÁTEDRA

Después del encuentro, ambos se dirigieron a la Universidad de Nueva York, donde en una cena de gala se anunció la creación de la cátedra de estudios españoles «Rey Juan Carlos I».

El Monarca español será investido hoy doctor «honoris causa» en Leyes por la Universidad de Nueva York, una de las más prestigiosas de EE.UU.

«Start»: Moscú estudia la fecha adecuada para interrumpir la negociación con EE. UU.

Moscú.— Los dirigentes soviéticos estudian en estos momentos la conveniencia de interrumpir, ahora o dentro de mes y medio, las negociaciones de Ginebra sobre armamentos estratégicos, que su Gobierno mantiene con el de Estados Unidos.

Según fuentes dignas de crédito, el Kremlin sopesa los pros y contras de la ruptura en víspera de la pausa de Navidad y Año Nuevo, sólo quince días después de la retirada soviética «sine die» de las negociaciones sobre «euromisiles», también celebradas en Ginebra.

Al parecer, y de acuerdo con las mismas fuentes, los líderes del Kremlin optarán por no anunciar la ruptura de las «Start» hasta el momento en que deban reanudarse, ya en 1984.

La causa que justificaría esta actitud es que, tras el retiro de las negociaciones sobre misiles de alcance medio y la ratificación de que Moscú no regresará a la mesa de Ginebra hasta que no

se retiren de Europa los misiles norteamericanos «Pershing-2» y «Crucero», la URSS pretende establecer un «compás de espera» algo mayor de quince días entre ruptura y ruptura.

Dicho «compás de espera» puede tener como principal objetivo dar lugar a una nueva e intensa ofensiva diplomática dirigida a los países de Europa Occidental, por parte del Kremlin y también del movimiento de los no alineados, a los que la Unión Soviética otorga un papel muy importante en su intento de impedir otra escalada de la carrera de armamentos.

Moscú subraya una y otra vez que la situación creada con el emplazamiento de los primeros «euromisiles» no es irreversible, aunque no lo hace desde el punto de vista de que volverá a las negociaciones de Ginebra, sino en la convicción de que los aliados de Estados Unidos y otros países «todavía pueden obligar a la Administración Reagan a cambiar sus posiciones».

Cinco negros, ahorcados en Sudáfrica

Pretoria.— Cinco negros sudafricanos, condenados a muerte por asesinato, fueron ahorcados en la prisión central de Pretoria, comunicó ayer el ministro de Justicia.

Con estas cinco ejecuciones se eleva a diez el número de ajusticiados en la capital sudafricana en menos de una semana.

El año pasado fueron ejecutadas en Sudáfrica un centenar de personas, entre ellas un blanco.— Efe

Mozambique: 198 militares, muertos por los rebeldes

Lisboa.— Guerrilleros de la Resistencia Nacional mozambiqueña dieron muerte, la semana pasada, a 198 militares gubernamentales, en operaciones llevadas a cabo en el centro de Mozambique.

Las operaciones más signifi-

cativas fueron realizadas en las regiones mozambiqueñas de Mucurrumázi, Chitacha, y Murrombozi y causaron 29 muertos entre los guerrilleros de la resistencia.

Según fuentes del movimiento rebelde, citadas por el matutino de Lisboa «O Dia», unidades de las Fuerzas Armadas de Zimbabue actúan conjuntamente con las de Mozambique en acciones de contra-guerrilla, que se extienden desde el puerto de Beira, en el océano Índico, y la frontera entre ambos países.

Las mismas fuentes indican que en una acción reciente emprendida por soldados de Zimbabue, cerca de 300 campesinos de las localidades de Tambarare, Chitacha, Inhansongoro y otras fueron masacrados.— Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

UNA PERSONA FUE EXPULSADA del almuerzo que tuvo lugar en el Regimiento de Artillería de Campaña 47, de Medina del Campo, con motivo de la festividad de Santa Bárbara, tras dar varios vivas a Franco. El incidente se produjo a los postres, cuando el general jefe de Artillería de la VII Región Militar, Lorenzo Roca Aguirre, que próximamente pasará a la situación «B», en un breve discurso, se refirió a la «figura señera y excepcional del generalísimo de los ejércitos, Francisco Franco».

LA POSTURA DE FELIPE GONZALEZ es una gran aportación a nuestro movimiento, dijo el presidente del sindicato del cobre chileno, Rodolfo Seguel, en rueda de prensa, en Madrid.

EL COMITE EJECUTIVO DEL PCE rechazó la petición de Santiago Carrillo de que se aplase el XI Congreso y aprobó el informe de gestión que presentará a dicho Congreso, Gerardo Iglesias. El informe fue aprobado por 17 votos a favor, cinco en contra y dos abstenciones.

EXTRANJERO

EL TITULO DE «MISS MAJA INTERNACIONAL» se ha quedado este año en Iberoamérica, al pasar de la española Cristina José Ortiz a la peruana Silvia Higuera, de 22 años, estudiante. El concurso se ha celebrado en Puerto Príncipe (Haiti).



El ministro de Defensa portugués, M. Pinto (izquierda), da la bienvenida a su colega español, Narciso Serra, poco antes de comenzar la reunión de ministros de Defensa del Eurogrupo que se celebró ayer en el cuartel general de la OTAN en Bruselas. Las reuniones del Eurogrupo, donde sólo participan titulares de Defensa europeos, revisan la cooperación en el desarrollo de la industria del armamento. (TELEFOTO EFE/UPI)

Captura masiva de pesqueros españoles por Marruecos

Casablanca.— Quince pesqueros españoles están retenidos en el puerto de Casablanca, a consecuencia de una operación masiva de capturas realizada desde que se firmó el acuerdo hispano-marroquí del pasado mes de agosto.— Efe